

المقدمة

تحتل التجارة الدولية دون منافس مركز الصدارة في العلاقات الحديثة ، وذلك لما تتطوي عليه من تبادل للثروات والخدمات وعمليات الانتاج ولما تتضمنه من نقل المواد الأولية والبضائع والسلع المختلفة من اسواق الانتاج الى اسواق الاستهلاك والاستثمار . ويتم النشاط التجاري الدولي في الغالب من خلال عقد البيع الدولي . فإذا كان لعقد البيع في ميدان التعامل الداخلي دوراً أساسياً ، فأن هذا الدور يتعاظم وتزداد اهميته في ميدان التعامل التجاري الدولي . وبغية تحقيق الهدف الذي يسعى اطراف عقد البيع الدولي للبضائع الى تحقيقه ، فلا بد من اتمام تنفيذ الالتزامات العقدية لهم وكما مثبت في العقد . فعقد البيع الدولي في الواقع ليس بمفرده ، بل ان هناك سلسلة من العقود الدولية والعمليات المصرفية المرتبطة به ⁽¹⁾ والتي تشكل معه وحده واحدة لا تقبل التجزئة . فإذا انفسخ ذلك العقد فأن ذلك سينتج اثره السلبي على كافة العقود الاخرى المرتبطة به . وعندئذ نجد ان العقد الذي تكمن وظيفته الاساسية في استقرار المراكز القانونية لأطرافه خلال مدة التنفيذ وتحقيق قدر من الفائدة لهم قد أصبح محكوماً عليه بألا يقوم بهذا الدور المعهود به . لذلك فقد حرص واضعوا الاتفاقيات الدولية المنظمة لعقد البيع على الحفاظ على العقد قدر الامكان وانقاذه من الزوال والتقليل من الحالات التي تبرر اللجوء الى الفسخ ، حتى في حالة اخلال احد طرفيه بالتزاماته العقدية سواء تجسد هذا الاخلال في عدم تنفيذ تلك الالتزامات أو تنفيذهما على نحو معيب . وقد تجلّى هذا الحرص في ان اغلب الاتفاقيات قد اشترطت في الاخلال الذي يبرر اللجوء الى الفسخ ان يكون على درجة كبيرة من الخطورة ، وهو ما اطلق عليه المخالفة الجوهرية للعقد . عليه فأن الاخلال بالعقد اذا كان يشكل مخالفة جوهرية فإنه يكون مبرراً للفسخ وبخلافه لا يكون للمضرور اللجوء الى الفسخ بل عليه اللجوء الى الحلول الاخرى كالمطالبة بالتنفيذ العيني أو التعويض .

واذا أمعنا النظر في النصوص القانونية الوطنية ، فأنا سنجد بأن فكرة المخالفة الجوهرية غريبة - الى حد كبير عنها - . اذ ان الاخلال بالعقد والذي يخول المضرور حق اللجوء الى الفسخ يتخذ مفهوماً محدداً الى حد بعيد عن مفهوم المخالفة الجوهرية للعقد .

ويثير موضوع المخالفة الجوهرية الكثير من التساؤلات ، فما هي عناصر المخالفة الجوهرية للعقد ؟ وما الذي تثيره تلك الفكرة من اشكاليات في التزامات كل من البائع والمشتري ؟ واذا كان الفسخ هو ما يترتب من جزاء على ارتكاب احد الطرفين مخالفة جوهرية ، فكيف يتم ايقاع الفسخ ؟ وماهي القيود الواردة على استعمال حق الفسخ والآثار المترتبة عليه ؟ لذلك فقد تم تقسيم هذه الدراسة الى مبحثين ، تناول الاول مفهوم فكرة المخالفة الجوهرية من خلال التعرف اولاً على مفهوم الاخلال المبرر للفسخ في القوانين الوطنية والاتفاقيات الدولية ، ومن ثم التعرف على العناصر المكونة للمخالفة الجوهرية وايراد تطبيقات عملية لها في التزامات البائع والمشتري . اما المبحث الثاني فقد خصصناه لدراسة الجزاء المترتب على ارتكاب المخالفة الجوهرية ، وهو فسخ العقد من خلال دراسة كيفية ايقاع الفسخ والقيود الواردة على استعمال حق الفسخ ، والآثار المترتبة على الفسخ .

هذا ولم يحظ موضوع المخالفة الجوهرية للعقد بما يكفي من البحث ، ولم تبذل الجهود الكافية لأعطاء الموضوع ابعاده اللازمة والاحاطة بجميع جوانبه القانونية النظرية منها والعملية والوقوف على معطياته المختلفة وبما ينسجم مع خصوصيته . وقد اعتمدنا في هذه الدراسة منهجاً مختلطاً فكان منهجاً مقارناً تأصيلياً وتحليلياً . فهو منهج مقارن حيث عمدنا الى دراسة الموضوع في تشريعات وطنية متعددة تنتمي الى نظم قانونية مختلفة ، وعلى الصعيد الدولي قمنا بعقد المقارنة بين الاتفاقيات الدولية التي تبنت مفهوم المخالفة الجوهرية لاسيما اتفاقية فينا للبيع الدولي للبضائع (١٩٨٠) ، واتفاقية لاهاي للبيع الدولي للمنقولات المادية ١٩٦٤ ، ومبادئ العقود التجارية الدولية (اليونيدروا) . وهو منهج تأصيلي حيث قمنا برد الفروع الى اصولها والرجوع الى النظرية العامة للعقد في اكثر من موضع ، اذ ان تجارية العقد ودوليته لاتخرج به عن فلك النظرية العامة للعقد . وأخيراً ، كان منهجنا في البحث تحليلياً ، حيث تم تحليل ودراسة كل جزئية وكل اشكالية ترد ، وفي ضوء مختلف اوجه الطروحات الفقهية والقضائية وكذلك تحليل القواعد القانونية الداخلية والدولية وبيان ابعادها وآثارها .

المبحث الاول

مفهوم المخالفة الجوهرية للعقد

تعد فكرة المخالفة الجوهرية من الافكار الجديدة التي لم تعرفها قوانين دول عديدة ، ومنها العراق . فالاخلال المبرر للفسخ في التشريعات الوطنية يتخذ مفهوماً محدداً يختلف الى حد بعيد عن مفهوم فكرة المخالفة الجوهرية والتي تجد اساسها في اتفاقية لاهاي للبيع الدولي للمنقولات المادية ١٩٦٤ . وقد استلهم واضعوا هذه الاتفاقية الفكرة المذكورة من القانون الانكليزي تحديداً ومن خلال التمييز بين ما يعرف بالشرط Condition والضمان Warranty في هذا القانون .

الا ان التنظيم القانوني الواضح لفكرة المخالفة الجوهرية نجده في اتفاقية فيينا ١٩٨٠ ، اذ تعرضت فكرة المخالفة الجوهرية في اتفاقية لاهاي لنقد شديد آثار نقاشات طويلة استمر على مدى سنوات عديدة من الاعمال التحضيرية التي سبقت اقرار اتفاقية فيينا عام ١٩٨٠ ، مما تمخض عنه تبني مفهوم جديد للمخالفة الجوهرية من خلال نص المادة (٢٥) من اتفاقية فيينا (٢) .

ويتجسد التنظيم القانوني لفكرة المخالفة الجوهرية في اتفاقية فيينا بوضع مفهوم محدد للمخالفة الجوهرية يقوم على عناصر متعددة ، وينعكس على تنفيذ الاطراف لالتزاماتهم في عقد البيع وهو ما يجسد تطبيقات حية لهذه الفكرة .

لذا فأننا سنقسم هذا المبحث الى مطالب ثلاثة نتناول في الاول الاخلال المبرر للفسخ في كل من القانون العراقي والقانون الانكليزي واتفاقية لاهاي ١٩٦٤ ثم نعرض في الثاني لعناصر المخالفة الجوهرية للعقد ، واستكمالاً لترسيخ فكرة المخالفة الجوهرية فأننا سنفرد مطلباً ثالثاً لأيراد تطبيقات لفكرة المخالفة الجوهرية للعقد في التزامات كل من البائع والمشتري .

المطلب الأول

الأخلال المبرر للفسخ في بعض الانظمة القانونية

تخلو القوانين المقارنة في الواقع من فكرة المخالفة الجوهرية للعقد والتي تبرر فسخه ، فالقانون المدني العراقي يجيز في العقود الملزمة للجانبين - ومنها عقد البيع - لأحد الطرفين طلب فسخ العقد متى تخلف الطرف الآخر عن تنفيذ التزاماته . وبهذا الصدد تنص المادة (٧٧) مدني /عراقي على انه : (في العقود الملزمة للجانبين اذا لم يوف احد العاقدين بما وجب عليه بالعقد جاز للعاقد الآخر بعد الاعذار ان يطلب الفسخ مع التعويض ان كان له مقتضى . على انه يجوز للمحكمة ان تمهل المدين الى اجل كما يجوز لها ان ترفض طلب الفسخ اذا كان مالم يوف به المدين قليلاً بالنسبة للالتزام بجملته) (٣) .

هذا ولم يحدد القانون درجة الجسامة التي ينبغي ان يتصف بها الاخلال بالالتزام تاركاً ذلك للسلطة التقديرية لقاضي محكمة الموضوع . فكل مايشترطه القانون في الاخلال هو ان يكون قد وقع بالفعل ، سواء في ذلك

أكان اخلالاً كلياً بالالتزام أم أخلاً بجزء منه فقط^(٤). بل ان الاخلال قد يتحقق قبل حلول أجل تنفيذ الالتزام متى اعلن المدين جازماً انه لن يقوم بتنفيذ التزاماته عند حلول أجله ، وهو ما يسمى بالاخلال المبتسر بالعقد^(٥).

والواقع في الامر ، فإنه لايجوز للدائن التقدم بطلب الفسخ الى القضاء لأرتكاب المدين اخلاً بالالتزاماته العقدية الا بتوفر شرائط ثلاثة ، الاول هو قيام الدائن بتوجيه اذار للمدين بضرورة التنفيذ . وعندئذ فإن القاضي لا يكون ملزماً بأجابة طلب الفسخ، فقد يقضي بفسخ العقد مع تعويض الدائن عما اصابه من ضرر اذا تبين له من ظروف القضية ان المدين قد تعمد عدم التنفيذ أو انه اهمل في ذلك اهمالاً واضحاً وجلياً . وقد يقضي بالأبقاء على العقد ورفض طلب الفسخ اذا كان ما لم يقم المدين بتنفيذه لايشكل الاجزاء يسيراً بالنسبة لمجمل التزامه . وعندئذ فإن القاضي قد يمنح المدين أجلاً جديداً لتنفيذ ما تبقى في ذمته من التزام^(٦) .

والشرط الثاني هو ان لا يكون عدم التنفيذ راجعاً الى السبب الاجنبي أياً كانت صورته^(٧) . اذ تنتهي مسؤولية المدين عن عدم التنفيذ وينقضي التزامه والالتزام المقابل له ، وينتهي العقد من تلقاء نفسه^(٨) .

أما الشرط الثالث لأجابة طلب الفسخ فهو أن يكون طالب الفسخ مستعد لتنفيذ التزامه وقادر على ذلك . فإذا كان هو ايضاً لم ينفذ التزامه بعد أو أن ظروفه معينة طرأت بعد أبرام العقد وجعلت التنفيذ غير مستطاع بالنسبة اليه ، فلا يجوز عندئذ اجابة طلب الفسخ^(٩) .

وقد ثار التساؤل حول تحديد المعيار الذي يستند اليه القاضي في تقدير مدى اخلال المدين بالتزامه . اذ يتنازع المسألة معياران . اولهما شخصي قوامه الاعتداد بنية الدائن حول جدوى الالتزام الذي لم يتم تنفيذه . فإذا ادى عدم التنفيذ الى ضياع المنفعة التي كان يرجو الدائن تحقيقها من تنفيذ المدين التزامه عُدد عدم التنفيذ عندئذ ، موجباً للفسخ^(١٠) . أما المعيار الثاني فهو موضوعي يستند الى النظر الى ما لم يتم تنفيذه من التزام المدين كماً أو نوعاً . اذ يرى البعض بأنه اذا كان مقدار ما لم يتم تنفيذه يصل الى درجة من الأهمية بحيث يترتب عليه فوات المنفعة المرجوة من العقد كان للقاضي الحكم بالفسخ^(١١) . في حين يرى البعض الآخر بضرورة التمييز بين الالتزامات الجوهرية أو الرئيسية وهي التي يكون وجودها لازماً لوجود العقد ، والالتزامات التبعية التي لاتعد كذلك ، اذ يؤدي الاخلال بالالتزامات الأولى الى اجابة طلب الفسخ^(١٢) .

وقد حسم المشرع العراقي الامر من خلال نص الفقرة الاولى من المادة (١٧٧) ، اذ اعتمد المعيار الموضوعي في شقه الاول عندما أجاز للقاضي رفض طلب الفسخ اذا تبين أن مقدار ما لم يتم تنفيذه من التزام المدين قليلاً بالنسبة للالتزام في جملة . كأن لم يقم المشتري بوفاء جزء يسير من الثمن ، ام لم يقم البائع بتسليم جزء بسيط من البضاعة^(١٣) .

نخلص الى القول بان الاخلال المبرر للفسخ في القانون المدني العراقي هو عدم قيام المدين بتنفيذ التزامه كلاً أو جزءاً عن عمدٍ أو عن اهمال مع استبعاد السبب الاجنبي.

أما القانون الانكليزي فإنه يعتمد نظاماً آخر للفسخ يعتمد بالدرجة الاساس على اهمية الاشتراطات العقدية التي يتم الاخلال بها ، وهو ما يعد تمهيداً لفكرة المخالفة الجوهرية للعقد . ففي القانون الانكليزي ومنذ أمد بعيد ، نجد أن الاشتراطات العقدية أي التي تدخل ضمن تركيب العقد وأحكامه بما ترتبه من التزامات على عاتق اطرافه

ليست على درجة واحدة من الأهمية . وعليه فانها تختلف ايضاً من حيث الأثر المترتب على الاخفاق في تنفيذها^(١٤) . والتفرقة الاساسية هي بين مايسمى بالشرط Condition^(١٥) وهو كل حكم يتصل مباشرة بجوهر العقد الى الحد الذي يعتبر معه الطرف الآخر ان عدم الوفاء به هو اخفاق في تنفيذ العقد برمته ، بما يبرر فسخ العقد بأرادته المنفردة^(١٦) ، وبين مايسمى بالضمان Warranty وهو اشتراط عقدي ايضاً ولكنه قليل الأهمية ، فلا يكون عدم القيام به متصلاً بجوهر العقد . وتعرفه م (١/٦٢) من قانون بيع البضائع الانكليزي لعام ١٩٧٩ بأنه : ((اتفاق متعلق بالبضاعة محل عقد البيع ، ولكنه اتفاق جانبي بالنسبة للغرض الأصلي لمثل هذا العقد))^(١٧) . فأذا حدث الاخلال بالضمان ثبت للدائن الحق في المطالبة بالتعويضات ولايجوز له اللجوء الى الفسخ . هذا ويتم الركون الى تفسير بنود العقد للوصول الى قصد المتعاقدين فيما يعد شرطاً ومايعد ضماناً في ضوء ظروف وملابسات القضية .

وعلى سبيل المثال يعد شرطاً وفقاً لقانون بيع البضائع الانكليزي ، الزمن وكذلك التزامات البائع المتعلقة بنوعية البضاعة وصلاحياتها ، والتزامات المشتري المتعلقة بقبول البضاعة أو استلام المستندات وفقاً للبيع سيف C.I.F ، لانها التزامات جوهرية ، فالاخلال بتنفيذ هذه الالتزامات يجيز للمضروور فسخ العقد . أما وقت سداد الثمن فهو لايتعدى ان يكون ضماناً ما لم يتفق على خلاف ذلك^(١٨) .

بالاضافة لما تقدم فقد صدرت العديد من الاحكام القضائية في انكلترا تؤكد وجود نوع آخر من الالتزامات العقدية تفوق اهميتها الضمان ولكنها لاترقى الى مرتبة الشرط ، فهي اذن في مرتبة وسط بين الشرط والضمان وتسمى بالشروط المتوسطة^(١٩) .

والاخلال بشرط من الشروط المتوسطة لايدخل المضروور اللجوء الى فسخ العقد الا اذا وصل الى درجة من الجسامة تبرر الفسخ ، وقد استعمل القضاء الانكليزي مصطلح (المخالفة الجوهرية) لوصف هذا الاخلال . بعبارة اخرى فإن الاخلال بشرط من الشروط المتوسطة لا يبرر فسخ العقد الا اذا كان جسيماً بحيث يشكل مخالفة جوهرية للعقد^(٢٠) . عليه ، فإن الاخلال الجسيم بشرط من الشروط المتوسطة يجيز فسخ العقد كالاخلال بالشرط Condition . وتجدر الاشارة الى انه لايجوز الاتفاق على الاعفاء من المسؤولية الناجمة عن الاخلال بشرط من الشروط المتوسطة في حين يجوز الاتفاق على الاعفاء من المسؤولية الناجمة عن الاخلال بالشرط Condition . ويبدو ان الهدف من ابتكار هذه التفرقة هي الحد قدر الامكان من انتشار شروط الاعفاء من المسؤولية غير العادلة^(٢١) .

اما على الصعيد الدولي فقد اعتمدت اتفاقية لاهاي للبيع الدولي للمنفولات المادية المنعقدة في عام ١٩٦٤ جسامة الاخلال وليس اهمية الالتزام للقول بأرتكاب مخالفة جوهرية . فقد يكون الالتزام رئيسياً ومهماً ولكن لا يترتب على الاخلال به سوى ضرر يسير . اذ تعرف م (١٠) من الاتفاقية المذكورة المخالفة الجوهرية بأنها : (تكون مخالفة العقد جوهرية في حكم هذا القانون^(٢٢) اذا كان المتعاقد الذي تخلف عن التنفيذ يعلم او كان ينبغي ان يعلم وقت ابرام العقد ان شخصاً عاقلاً من صفة المتعاقد الآخر وفي مركزه ، ما كان ليرضى بأبرام العقد اذا علم بالمخالفة وآثارها) .

فمعيار المخالفة الجوهرية اذاً مكون من شقين :

الاول : ان يكون من شأن المخالفة ان تجعل شخصاً عاقلاً من صفة المتعاقد الآخر يمر بنفس ظروفه ما كان ليقدم على التعاقد لو انه قدر وقوع هذه المخالفة وما يترتب عليها من آثار وقت إبرام العقد . فالمخالفة وآثارها يفقدانه المصلحة التي كان يرجو تحقيقها من إبرام العقد، فالمعيار هنا هو معيار موضوعي بحت قوامه الشخص العاقل موضوعاً في مركز المتعاقد المضروب وفي نفس ظروفه^(٢٣).

ويؤخذ على المعيار المتقدم امران ، الأول هو اشتراط البحث عن علم المتعاقد المضروب وقت إبرام العقد ، متجاهلاً المتغيرات والظروف التي قد تطرأ وقت ارتكاب المخالفة وتؤدي الى حدوث اخلال او ارباك في ظروف السوق واقتصادياته وبما يؤثر في النظر الى اهمية المخالفة وجسامتها . والثاني هو انه من غير المتصور ان يقدم التاجر - بائعاً كان أو مشترياً - على إبرام عقد البيع رغم علمه ان ثمة اخلال بالعقد سوف يحدث ، وهو ما تشترطه م (١٠) من الاتفاقية في شقها الأخير ، فلو توقع مثل هذا الاخلال لما اقدم على التعاقد أصلاً^(٢٤).

الثاني : أن الطرف الذي ارتكب الاخلال بالعقد (المخالفة) يعلم أو كان يفترض به ان يعلم ان الشخص العاقل المشار اليه في اعلاه ما كان ليقدم على التعاقد لو علم بالمخالفة وآثارها . فالاتفاقية هنا لم تكتف بالعلم المحقق بل اعتمدت أيضاً العلم المفترض من جانب المتعاقد المتخلف عن تنفيذ الالتزام وفقاً لظروف التعاقد^(٢٥) .

ومن امثلة المخالفة الجوهرية للعقد وفقاً لما تقدم ان يتعاقد تاجر مواد غذائية على شراء وحدات كهربائية للأنارة لأستعمالها في أنارة معرض يقوم بتنظيمه خلال فترة معينة ويذكر ذلك في العقد ثم يتأخر البائع عن تجهيز المشتري بوحدات الأنارة الى ما بعد انقضاء فترة اقامة المعرض . فالمخالفة المرتكبة من البائع هي مخالفة جوهرية لأنه يعلم يقيناً - والعلم اليقيني قد تحقق من خلال ذكر الغرض من شراء الوحدات الكهربائية في العقد - أن المشتري لو كان يعلم بهذا التأخير وقت التعاقد لما أقدم عليه. وليس من المتصور ان يقدم أي شخص عاقل من صفة المشتري وفي نفس مركزه وظروفه على التعاقد طالما انه لن يحقق فائدة من الحصول على الوحدات المباعة بعد انقضاء المعرض ، ولن يتمكن من بيعها مجدداً طالما انه ليس بائعاً لمثل هذا الصنف من البضائع.

المطلب الثاني

عناصر المخالفة الجوهرية

بعد النقد الشديد الذي تعرض له تعريف المخالفة الجوهرية للعقد في اتفاقية لاهاي ثار نقاش وجدل فقهي كبير استمر على مدى عشر سنوات من الاعمال التحضيرية التي سبقت إبرام اتفاقية فيينا^(٢٦) ، وقد تمخض ذلك النقاش عن صيغة جديدة لتعريف المخالفة الجوهرية للعقد تبنتها اتفاقية فيينا من خلال المادة (٢٥) منها، والتي تنص على انه (تكون مخالفة العقد من جانب احد الطرفين جوهرية اذا تسببت بالحاق ضرر بالطرف الآخر

من شأنه ان يحرمه بشكل اساسي مما كان يحق له ان يتوقع الحصول عليه بموجب العقد ، ما لم يكن الطرف المخالف يتوقع مثل هذه النتيجة وما لم يكن أي شخص سوي الادراك من نفس الصفة يتوقع مثل هذه النتيجة في نفس الظروف).

كما تتبنى المبادئ النموذجية للعقود التجارية الدولية (اليونيدروا) ^(٢٧) ذات الاتجاه في تحديد مفهوم المخالفة الجوهرية للعقد ، اذ تنص م (٧-٣-٢) منها على انه (يراعى بوجه خاص عند تحديد ما اذا كان عدم تنفيذ الالتزام يرتقي الى اخلال جوهري ما اذا كان : أ- ان يحرم عدم التنفيذ بصورة جوهرية الطرف الدائن مما كان يحق له انتظاره من العقد الا اذا كان الطرف الآخر لم يتوقع او كان من غير المعقول ان يتوقع هذه النتيجة).

يتضح من النصين المتقدمين ان المخالفة الجوهرية للعقد تقوم على عناصر ثلاثة، الاول هو وقوع اخلال بالعقد من جانب احد المتعاقدين والثاني ان ينتج عن هذا الاخلال ضرر جوهري يمس المتعاقد الآخر ، والثالث ان يكون هذا الضرر متوقعاً ، وتولى فيما يلي دراسة هذه العناصر بالتتابع .

اولاً : الاخلال

الاصل هو ان ينفذ كل متعاقد ما يقع على عاتقه من التزامات بموجب العقد . الا ان ثمة اخلال بواحد او اكثر من هذه الالتزامات قد يقع من جانب احد المتعاقدين . والاخلال بالالتزام عموماً قد يكون بعدم تنفيذ الالتزام برمته ، كعدم قيام البائع بتسليم البضاعة محل البيع . وقد يكون بعدم تنفيذ جزء من الالتزام ، كقيام البائع بتسليم جزء من البضاعة . كما ويتحقق الاخلال ايضاً بتنفيذ الالتزام تنفيذاً معيباً كقيام البائع بتسليم بضاعة غير صالحة او غير مطابقة للمواصفات المتفق عليها في العقد . واخيراً قد يتجلى الاخلال في صورة التنفيذ المتأخر للالتزام ، مما يؤدي الى ضياع كل منفعة يقصدها المتعاقد من العقد .

والواقع من الامر فأن اتفاقية فيينا لاتتشرط صدور خطأ من الطرف المخل بالالتزام للقول بتحقيق الاخلال ، لانها تقيم مسؤولية الأخير بصرف النظر عن توافر ركن الخطأ ، فأثبت عدم التنفيذ أياً كان سبب كاف لانعقاد مسؤولية المتعاقد المخل ^(٢٨) . وتتبنى م (٧-١-١) من مبادئ اليونيدروا الاتجاه ذاته ، اذ تنص على انه (يعني عدم التنفيذ اخفاق أي من الاطراف في تنفيذ أي من التزاماته الواردة في العقد ويشمل ذلك التنفيذ المعيب او التنفيذ المتأخر) . فالنص لم يفرق بين عدم التنفيذ بعذر وعدم التنفيذ بغير عذر في معرض تحديده لمفهوم عدم التنفيذ . كما وتجيز م (٧-٣-١) من المبادئ المتقدمة انتهاء العقد متى ارتقى عدم التنفيذ الى مرتبة الاخلال الجوهري بالعقد ودون التمييز ايضاً بين عدم التنفيذ بعذر او عدم التنفيذ بغير عذر . اذ تنص على انه : (يجوز لأي طرف انتهاء العقد اذا فشل الطرف الآخر في تنفيذ التزام يرتقي الى مرتبة الاخلال الجوهري بالعقد).

هذا ولا يقتصر الاخلال بالعقد على عدم تنفيذ الالتزامات الناجمة عن العقد حصراً بل انه يشمل الالتزامات التي تقضي بها الاعراف والعادات التجارية والتعامل السابق بين البائع والمشتري ^(٢٩) ، وكذلك الالتزامات التي تقضي بها احكام الاتفاقيات الدولية ^(٣٠).

وتجدر الإشارة الى ان عدم تنفيذ الالتزام اياً كان مصدره يعد اخلاً بالعقد وبغض النظر عما اذا كان هذا الالتزام اساسياً ام ثانوياً ، اذ يتوجب النظر الى حجم الضرر المتولد عن الاخلال وليس الى نوع الالتزام الذي تم الاخلال به .

ثانياً : الضرر الجوهري

لم تكتف اتفاقية فيينا بتحقيق الضرر لإقرار مسؤولية المتعاقد عن عدم التنفيذ والسماح للمتعاقد الآخر بفسخ العقد ، بل انها اشترطت ان يبلغ الضرر درجة كبيرة من الجسامة. وتعتبر الاتفاقية عما تقدم من خلال النص على اعتبار المخالفة جوهرية متى تسببت بالحاق ضرر بالطرف الآخر يترتب عليه حرمانه بصفة اساسية بما كان يحق له ان يتوقع الحصول عليه من منفعة من العقد^(٣١). ومعيار التوقع هنا هو معيار موضوعي لا شخصي فلا يعتد بما يتوقعه المتعاقد وفقاً لرؤيته الخاصة ، بل الى ما يفترض به ان يتوقعه وفقاً لظروف العقد .

ولكن قد يثور التساؤل حول كيفية تحديد ما يتوقعه المتعاقد ؟

الواقع من الامر ، فإنه قد يتم تحديد ذلك من خلال العقد ذاته ، ويتحقق ذلك عندما يتفق الطرفان على الغرض الاساسي من ابرام العقد والمنفعة التي يرجوان تحقيقها منه ويدرجان ذلك في العقد المبرم بينهما. فأذا لم يتحقق هذا الغرض وتلك المنفعة اعتبر الضرر جوهرياً ، اما اذا لم يذكر الطرفان صراحة في العقد المنفعة التي يقصدها كل منهما من العقد ، فإنه يتم الرجوع الى ما يصدر عنهما من بيانات أو مراسلات أو إيضاحات أو تصرفات اخرى قبل البيع وبعده ، ويشمل ذلك المفاوضات التي قد تجري بين الطرفين قبل ابرام العقد^(٣٢) . كما قد يتم اللجوء الى طبيعة المبيع لتحري ما يتوقعه الشخص من منفعة ، فأذا كان المبيع خيولاً اعدت للسباق ، فإن تسليم خيول غير معدة لذلك يترتب ضرراً جوهرياً بالمشتري ، لأنه يحرمه بشكل اساسي من المنفعة المرجوة من التعاقد .

من جانب آخر فإنه يشترط تحقق الضرر فعلاً فلا يكتفي بأحتمال تحققه الا انه لا يشترط ان يكون الضرر حالاً ، بل قد يكون الضرر مستقبلاً متى كان محقق الوقوع في المستقبل . فأذا اشترى تاجر بضاعة بقصد تصريفها بعد فترة معينة لوجود مخزون لديه لم ينفذ بعد ، وتأخر البائع في تسليم البضاعة او سلمها معيبة ، فإنه يعد مرتكباً مخالفة جوهرية ، فالضرر هنا يعد محقق الوقوع في المستقبل ، أي عند نفاذ الكمية المخزونة^(٣٣) .

بالإضافة لما تقدم ، فإن تقدير جوهرية الضرر يعد مسألة وقائع يستقل بتقديرها قاضي محكمة الموضوع وفقاً لظروف كل قضية فقد يكون ذات الاخلال في بعض الاحيان متسامحاً فيه ، وفي احيان اخرى يترتب ضرراً جوهرياً . ففي الظروف العادية مثلاً لا يؤدي التأخير في تسليم البضاعة ليوم او يومين الى ضرر يذكر ، لكنه قد يؤدي الى ضرر جوهري اذا كان القصد من شراء البضاعة المشاركة بها في معرض يستمر يومين فقط . وينبغي أن يدخل في تقدير جوهرية الضرر ما يعرضه الطرف المخالف لعلاج الضرر من حلول تؤدي الى تقليل الضرر او تلافي جزء كبير منه . فقيام البائع بأصلاح البضاعة التالفة او شراء بضاعة اخرى بديلة من شأنه رفع الضرر الذي لحق بالمشتري او جزء كبير منه بحيث لا يشكل ما تبقى من الضرر الا مقداراً يسيراً ،

فلا يمكن اعتباره ضرراً جوهرياً . بيد انه يشترط في هذه الحالة ان لا يترتب على محاولة البائع اصلاح الضرر تأخير غير معقول او مضايقة غير معقولة للمشتري ، وان لا تنشأ لدى الاخير شكوكاً حول نية البائع في رد النفقات التي تكبدها المشتري بسبب الاخلال بالالتزام . وبهذا الصدد تنص م (١/٤٨) من اتفاقية فيينا على انه (... يجوز للبائع ولو بعد تأريخ التسليم أن يصلح على حسابه كل خلل في تنفيذ التزاماته بشرط ان لا يترتب على ذلك تأخير غير معقول ولا يسبب للمشتري مضايقة غير معقولة او شكوكاً في قيام البائع بدفع المصاريف التي انفقها المشتري) . الا انه يجب عندئذ ان لا يكون المشتري قد بادر الى طلب فسخ العقد ، فمتى وقع طلب الفسخ فلا مجال للاصلاح^(٣٤) . هذا ويقتضي حسن النية من المشتري ان يترك للبائع فترة زمنية يحاول خلالها اصلاح الخلل في التنفيذ . فإذا تبين للمحكمة ان اصلاح الخلل في التنفيذ كان ممكناً وفقاً لظروف القضية وان المتعاقد مرتكب للاخلال قد افصح عن رغبته في ذلك ، الا ان المتعاقد الاخر تجاهل دعوته للاصلاح وبادر الى طلب الفسخ ، فيجوز للمحكمة ، عندئذ عدم اعتبار اخلال البائع مخالفة جوهرية وبالتالي عدم الحكم بالفسخ^(٣٥) .

وتجدر الإشارة الى انه في حالة وجود حلول أخرى لدرأ الضرر غير الفسخ ، فلا يعد الضرر عندئذ جوهرياً كما لو كان تخفيض الثمن او دفع تعويضات معينة يعد علاجاً كافياً لدرأ الضرر . وفي بعض الحالات قد يتفق الاطراف مقدماً في العقد على اعتبار اضراراً معينة اضراراً جوهرياً وان لم تكن كذلك وفقاً لأحكام اتفاقية فيينا ، كما لو اتفق الطرفان على اعتبار أي عيب وان كان بسيطاً يظهر عند تشغيل المبيع يقيم مسؤولية البائع ويجيز للمشتري فسخ العقد كما قد تتضمن الاعراف التجارية تحديداً لما يعد ضرراً جوهرياً وبصرف النظر عن احكام اتفاقية فيينا^(٣٦) .

هذا وقد يكون الضرر جوهرياً منذ بدايته أو قد يبدأ بسيطاً ويتفاقم بمرور الزمن كما لو كان المبيع اجهزة كهربائية بها عيب بسيط عند بدء تشغيلها ، ثم ازداد العيب مع استمرار التشغيل.

ثالثاً : توقع الضرر

العنصر الثالث للمخالفة الجوهرية للعقد هو ان يكون الضرر متوقعاً من قبل الطرف المخل بالتزامه ومن قبل أي شخص سوي الادراك من صفة الطرف المخل وموجود في نفس ظروفه^(٣٧) . واشترط توقع الضرر امر يحقق العدالة ، فليس من المعقول ان يتحمل المتعاقد نتيجة لا يمكن له توقع حدوثها . بيد ان تقدير التوقع يصعب الاعتماد فيه على ما يقدم من معلومات من الطرف المخل بالتزامه فقط ، اذ ان معلوماته بهذا الصدد ، وما يجول في خاطره من تقدير لهذه المعلومات قد يتأثر بعوامل عديدة . فقد يمتنع الطرف المضرور بقصد ، او بدونه عن اخطار الطرف المخل ببعض المعلومات الضرورية التي قد تساعد على توخي الضرر . وقد يهمل طرف ثالث (رسول) ايصال هذه المعلومات الى علمه . وقد تصل بالفعل ولكنه يعجز عن تفسيرها على النحو الصحيح لنقص في ادراكه او ثقافته او خبرته ، ومثل هذه الامور الشخصية تثير ، دون شك لبساً كبيراً وصعوبة تجعل من غير المناسب التعويل على المعيار الشخصي في تقدير التوقع . لذلك اعتمدت اتفاقية فيينا معياراً موضوعياً قوامه الشخص العاقل الذي يكون من صفة الطرف المخالف وفي نفس ظروفه^(٣٨) .

هذا وقد سكتت اتفاقية فيينا عن تحديد الوقت الذي يجب ان يتم فيه توقع الطرف المخل للضرر ، هل هو وقت ابرام العقد ؟ أم هو وقت ارتكاب الاخلال ؟

ذهب جانب من الفقه^(٣٩) الى ان النظر الى مدى توافر التوقع من عدمه يجب ان يتم وقت ابرام العقد مستنداً في ذلك الى ان اتفاقية فيينا قد اخذت بوقت ابرام العقد في مواضع عدة لعل اهمها م (١/٧٣) والتي تجيز في عقد البيع على دفعات للمشتري اذا اعلن فسخ العقد بالنسبة لأحدى الدفعات ان يعلن وفي نفس الوقت فسخ العقد بالنسبة للدفعات المسلمة أو التي لم تسلم بعد وذلك متى اصبح استعمال المبيع غير ممكن وفقاً للغرض الذي اراده المتعاقدان وقت ابرام العقد .

كما تحدد م (٧٤) من اتفاقية فيينا قيمة التعويض الذي يستحقه احد الطرفين بسبب مخالفة الطرف الآخر التزامه العقدي بأن يتألف من مبلغ يعادل الخسارة التي لحقت بالطرف الآخر والكسب الذي فاته بسبب المخالفة على ان لايتجاوز التعويض قيمة الخسارة والربح الضائع التي توقعها الطرف المخالف أو التي كان له ان يتوقعها وقت ابرام العقد . ومن جانب آخر ، فإن اتفاقية لاهاي ١٩٦٤ تتطلب ان يتم العلم بالمخالفة وآثارها وقت ابرام العقد ، مما يستدعي الأخذ بالحكم ذاته في اتفاقية فيينا ما دامت لم تخالفه بنص صريح .

الواقع في الامر فإنه يبدو عدم امكانية الأخذ بالرأي المتقدم ، اذ ان القياس على ماورد من حكم في المادتين (١/٧٣ ، ٧٤) من اتفاقية فيينا غير دقيق ، لاختلاف موضوع المادتين المذكورتين عن موضوع المادة (٢٥) . فالمادة (١/٧٣) تتعلق بغرض الطرفين من البضاعة في عقود البيع على دفعات حصراً ، والمادة (٧٤) تتعلق بتقدير التعويض . ولو اراد واضعوا الاتفاقية تعميم الحكم الوارد بالمادتين المذكورتين لجعلوا منه مبدءاً عاماً يحكم كافة المسائل وبصراحة .

لذلك فإنه يبدو لنا ان من الارجح الأخذ بوقت ارتكاب الاخلال بالالتزام لتقدير مدى توقع الطرف المخالف للضرر الجوهرية الذي لحق بالطرف الاخر ، مما يتطلب بالضرورة ان يؤخذ بنظر الاعتبار أمران . الاول هو كافة المتغيرات والظروف التي طرأت على السوق بعد ابرام العقد . والثاني هو كافة المعلومات التي تصل الى علم احد المتعاقدين بعد ابرام العقد وقبل التنفيذ ما دام لا يوجد مايحول بينه وبين تنفيذ التزامه وفقاً لتلك التعليمات . فعلى سبيل المثال اذا تم التعاقد على بيع سلعة اتفق الطرفان على تغليفها بطريقة معينة كي يتمكن المشتري من اعادة بيعها مجدداً . وبعد وقت قصير من ابرام العقد ارسل المشتري معلومات الى البائع تفيد انه يجب وضع بيان معين على الغلاف وبطريقة معينة ، وان ذلك يعد شيئاً ضرورياً لأمكانية بيعها مجدداً في بلد المشتري ، فإن عدم قيام البائع بوضع البيان المذكور وبالطريقة المحددة يُعد مخالفة جوهرية ولايمكن له التمسك بعدم توقعه للضرر الذي لحق بالمشتري من جراءها .

المطلب الثالث

تطبيقات فكرة المخالفة الجوهرية للعقد

نتولى في هذا الموضع دراسة الاحوال المختلفة التي قد تتجلى من خلالها صورة المخالفة الجوهرية للعقد في التزامات كل من البائع والمشتري.

أولاً : تطبيقات فكرة المخالفة الجوهرية في التزامات البائع

تتجسد التزامات البائع الرئيسية في الالتزام بتسليم البضاعة والالتزام بتسليم المستندات والالتزام بالمطابقة^(٤٠). وهي التزامات فصلت في تنظيمها اتفاقية فيينا . اما الالتزام بنقل الملكية فلم تنظمه الاتفاقية، بل استبعدت ذلك بموجب نص م (٤) منها ، وذلك لاختلاف التشريعات الوطنية في تنظيمها لمسألة نقل الملكية مما يجعل من الصعب توحيد الاحكام الخاصة بهذا الموضوع في اتفاقية دولية .

١ - الالتزام بتسليم البضائع

يمكن تعريف التسليم بأنه وضع البضاعة تحت تصرف المشتري بحيث يتمكن من صيانتها والانتفاع بها دون عائق ، وتختلف الكيفية التي يتم بها تنفيذ عملية التسليم وفقاً لطبيعة البضاعة المباعة^(٤١) ، هذا ولم تتضمن اتفاقية فيينا تعريفاً للتسليم . بخلاف اتفاقية لاهاي التي عرفت في المادة (١٩) منها بأنه تسليم بضائع مطابقة للعقد ، ويعاب على المادة المذكورة بأنها عرفت التسليم بأنه تسليم بضائع فلم تبين معنى التسليم الا بكونه تسليمًا وهو ما يعده البعض من قبل تفسير الماء بالماء^(٤٢) .

واياً كان الامر ، فإن الاخلال بالالتزام بالتسليم يتحقق اذا لم يقم البائع بتنفيذ هذا الالتزام اصلاً او اذا لم ياتزم بالزمان والمكان المحددين للتسليم . ولا خلاف على ان البائع اذا لم ينفذ التزامه بتسليم البضاعة فإنه يعد مرتكباً مخالفة جوهرية ، اذ ان الالتزام بالتسليم هو التزام بتحقيق نتيجة ، فأذا لم تتحقق هذه النتيجة عدّ البائع مخالفاً بالتزامه وإن ثبت انه قد بذل كل ما يستطيع من جهد لتنفيذ هذا الالتزام^(٤٣) .

هذا ويعد اخلال البائع بالالتزام بالتسليم مخالفة جوهرية تجيز للمشتري فسخ العقد وان كان سبب الاخلال هو السبب الاجنبي . فأثر السبب الاجنبي - وفقاً لاتفاقية فيينا - قاصر على اعفاء المدين من التعويض^(٤٤) . أما اذا اقتصر اثر السبب الاجنبي - العائق وفقاً لاتفاقية فيينا - على اعاقبة تنفيذ الالتزام لفترة زمنية معينة ، بحيث يتمكن البائع بعدها من التنفيذ ، فإن البائع يعفى من المطالبة بالتعويض خلال الفترة التي يستمر فيها السبب الاجنبي^(٤٥) . كما يجوز للمشتري فسخ العقد اذا كان تأخير التسليم بسبب السبب الاجنبي يشكل مخالفة جوهرية ، كما لو كان لتأخير التسليم اهمية خاصة بالنسبة للمشتري ، بحيث ان تجاوز هذا التأخير يؤدي الى حرمان المشتري من المنفعة التي كان يأمل الحصول عليها من العقد^(٤٦) .

والواقع من الامر ، فإن الاخلال بالالتزام بالتسليم على النحو الذي يشكل مخالفة جوهرية للعقد ، قد يتحقق من خلال الاخلال بميعاد التسليم أو الاخلال بمكان التسليم .

فأذا انصبت المخالفة الجوهرية على الاخلال بميعاد التسليم ، فإنه يجب عندئذ التمييز بين حالتين :
الحالة الاولى : الاتفاق على تحديد ميعاد التسليم : فإذا اتفق الطرفان على تحديد ميعاد تسليم البضاعة أو على كيفية تحديد هذا الميعاد فإن الاخلال بميعاد التسليم يتحقق بتسليم البضاعة بعد حلول الموعد المذكور او قبل حلول هذا الموعد . فإذا تم تسليم البضاعة بعد حلول الموعد المحدد للتسليم ، فلا يعد ذلك مخالفة جوهرية الا اذا نجم عن هذا التأخير ضرر جوهري بالمشتري^(٤٧) . اما اذا أكد الطرفان في العقد على اهمية الالتزام بميعاد التسليم بدقة ، فإن أي تأخير مهما كان بسيطاً يعد مخالفة جوهرية تجيز للمشتري فسخ العقد^(٤٨) .

كما يعد مخالفة جوهرية تسليم البضائع قبل حلول الموعد المحدد للتسليم ويسمى التسليم المبكر ، في هذه الحالة ، بالتسليم المبسر . فالمشتري قد لا يكون مستعداً لتسليم البضاعة ، كما لو لم يكن قد هبأ بعد المخازن المناسبة لأيداع البضاعة ، او كما اذا لم يكن مستعداً لأداء ما بذمته من الثمن اذا كان التسليم لازماً لأداء الثمن . ولكن يشترط لأعتبار التسليم المبسر مخالفة جوهرية ان ينجم عنه ضرر جسيم بالمشتري . اما اذا نجم عنه مجرد ضرر بسيط او طفيف ، فلا يجوز للمشتري عندئذ فسخ العقد بل يكون له رفض تسليم البضاعة ، ويتحمل البائع عندئذ نفقات اعادتها او تخزينها في مكان التسليم حتى حلول الموعد المحدد^(٤٩) .

الحالة الثانية : عدم الاتفاق على تحديد ميعاد تسليم البضاعة: يلتزم البائع هنا بالتسليم خلال مدة معقولة بعد ابرام العقد^(٥٠) . ويترك تحديد مدى معقولة المدة لتقدير قاضي الموضوع أو المحكم الذي يتولى نظر النزاع . ويراعى في تقديرها عادة، ظروف الحال كأحتياجات المشتري التي يعلمها البائع والمدة اللازمة لتصنيع المبيع وطبيعته^(٥١) .

اما اذا انصب الاخلال على مكان تسليم البضاعة ، فإنه يجب عندئذ ايضاً التمييز بين حالتين: الحالة الاولى : الاتفاق على تحديد مكان التسليم : اذ يلتزم البائع عندئذ بتسليم البضاعة في ذات المكان المتفق عليه ، ولا يجوز له تسليمها في أي مكان آخر والا فإنه يعد مرتكباً اخلاً يرتقى الى مرتبة المخالفة الجوهرية التي تجيز للمشتري فسخ العقد .

الحالة الثانية : عدم الاتفاق على تحديد مكان التسليم : في هذه الحالة يجب الرجوع الى نص م (٣١) من اتفاقية فيينا والتي تعالج فروضاً ثلاثة .

الفرض الاول : اذا تضمن عقد البيع نقل البضاعة كما في البيع سيف ، فأن البائع يلتزم بتسليم البضاعة في ذات المكان الذي تتم فيه مناوله البضاعة الى الناقل الاول بقصد ارسالها الى المشتري . ويشترط لتمام التسليم في هذا الفرض ان يحوز الناقل البضاعة حيازة مادية فعلية^(٥٢) ، فلا يكفي مجرد قيام البائع بوضع البضاعة تحت تصرفه في ميناء الشحن واطارها بوجودها على رصيف الميناء^(٥٣) .

الفرض الثاني : اذا تعلق البيع ببضاعة معينة بذاتها موجودة في مكان معين او اذا كانت البضاعة معينة بجنسها فقط على ان تقرر من مخزون محدد ، او تصنع او تنتج في مكان محدد^(٥٤) ، وعلم الطرفان وقت التعاقد ان البضاعة موجودة في المكان المحدد ، فيلتزم البائع ، عندئذ بتسليم البضاعة في المكان المذكور^(٥٥) ، فالبائع هنا لا يلتزم بأبصال البضاعة حيث يريد او حيث يوجد المشتري ، بل يتم التسليم بمجرد وضع البضاعة تحت تصرف المشتري في المكان الذي توجد فيه البضاعة او تصنع او تنتج وعلى المشتري بعد ذلك السعي الى حيث توجد البضاعة لتسلمها^(٥٦) .

الفرض الثالث : ويشمل جميع الحالات التي لا تدخل ضمن الفرضين المتقدمين ، كما لو كانت البضاعة معينة بالذات ولا يعلم المشتري بمكان وجودها ، اذ يلتزم البائع بتسليم البضاعة الى المشتري في ذات المكان الذي يعد مركزاً لأعمال البائع وقت ابرام العقد^(٥٧) .

عليه ، فإن عدم التزام البائع بالاحكام المتقدمة في تسليم البضاعة الى المشتري ، يعد اخلاً لا تتحقق معه فكرة المخالفة الجوهرية للعقد . بيد انه يشترط عندئذ الا يكون في المقدور اعادة البضاعة الى المكان الذي يتعين على البائع تسليمها فيه ، او ان يترتب على تلك الاعادة تأخير غير معقول في ميعاد التسليم . وتجدر الاشارة الى انه عدم التزام البائع بتسليم البضاعة وفقاً للاحكام المتقدمة لا يعد اخلاً تنهض معه فكرة المخالفة الجوهرية في حالات ثلاث :

الاولى : اذا كان بسبب فعل او اهمال صدر من المشتري ذاته كما لو تخلف المشتري عن تزويد البائع بالموصفات التي يجب ان تكون عليها البضاعة مما جعل من المتعذر على البائع تنفيذ التزامه بالتسليم^(٥٨) .
الثانية : اذا كان استعمالاً لحقه في حبس البضاعة حتى استيفاء الثمن من المشتري^(٥٩) .
الثالثة : اذا كان استعمالاً لحقه في وقف تنفيذ التزاماته^(٦٠) .

٢- الالتزام بتسليم المستندات : الواقع من الامر ، فإن المستندات التي يلتزم البائع بتقديمها تختلف وفقاً لاتفاق المتعاقدين والاعراف السارية في كل نوع من البيوع الدولية^(٦١) . وأياً كان الامر فإن تلك المستندات قد تكون ممثلة للبضائع كسند الشحن وسند الايداع في المستودعات العامة . وقد تكون ضرورية ليتأكد المشتري من مطابقة البضائع المسلمة اليه لما تم الاتفاق عليه في العقد كشهادة المصدر وشهادة المعاينة وشهادة النوع والقائمة الفصيلية . كما قد تكون تلك المستندات لازمة لضمان وصول البضاعة الى المشتري كوثيقة التأمين . وقد تتعلق بأجراءات مرور البضاعة بين الدول كترخيص التصدير والشهادة الصحية^(٦٢) .

والغالب من الامر هو ان يقوم البائع بتسليم المستندات الى المشتري من خلال قيام هذا الأخير بفتح اعتماد مستندي^(٦٣) لصالح البائع وبقيمة تعادل قيمة البضاعة المباعة . ويتم الاتفاق بين المشتري والمصرف ففتح الاعتماد على ان لايقوم بوفاء قيمة الاعتماد للبائع الا بعد ان يسلم الأخير كافة المستندات المتعلقة بالبضاعة الى المصرف ففتح الاعتماد ليتولى الأخير تسليمها للمشتري^(٦٤) .

وأياً كان الامر فإن التزام البائع بتسليم المستندات قد حددت نطاقه المادة (٣٤) من اتفاقية فيينا والتي تلزم البائع بتسليم المستندات المتعلقة بالبضاعة في الزمان والمكان المحددين في العقد ووفقاً للشكل الذي يقتضيه . واذا قام البائع بتنفيذ هذا الالتزام قبل الميعاد المتفق عليه ، فله حتى ذلك الميعاد ان يعالج أي نقص او عيب في مطابقة المستندات متى لم تؤد ممارسة هذا الحق الى إلحاق مضايقات غير معقولة بالمشتري او تحميله نفقات غير معقولة ، وفي جميع الاحوال يحتفظ المشتري بحقه في طلب التعويض .

عليه فإن الاخلال بالالتزام بتسليم المستندات على النحو الذي يعتبر معه مخالفة جوهرية للعقد وفقاً لاتفاقية فيينا يتحقق في الحالات الآتية :

الحالة الاولى : اذا لم يقم البائع بتسليم المستندات المتعلقة بالبضاعة كلاً او جزءاً وان كان ذلك بسبب قوة قاهرة . الا ان عدم تسليم المستندات لا يعد اخلاً اذا كان راجعاً الى فعل او اهمال المشتري أو استعمالاً لحق البائع في حبس المستندات لحين وفاء المشتري الثمن او استعمالاً لحقه في وقف تنفيذ التزاماته اذا بدر من المشتري ما يؤكد انه لن يقوم بتنفيذ جانب هام من التزاماته .

الحالة الثانية : اذا قام البائع بتسليم المستندات في غير المكان المحدد لذلك . ولكن يشترط لاعتبار ذلك اخلاقاً الا يكون من الممكن اعادة تلك المستندات الى المكان المتفق عليه ، او ان يترتب على تلك الاعادة ضرر غير مقبول بالنسبة للمشتري .

الحالة الثالثة : اذا قام البائع بتسليم المستندات في غير الزمان المحدد لذلك ، فأذا سلمها قبل حلول الموعد المحدد للتسليم ، فالغالب ان لايعتبر هذا التسليم المبكر إخلالاً ، اذا كان بإمكان المشتري الاحتفاظ بالمستندات حتى حلول ميعاد التسليم . ويرى البعض^(٦٥) بأن لهذا التسليم المبكر فائدته اذ انه يمكن المشتري من الحصول على وقت اكبر من اجل فحص المستندات والتأكد من مطابقتها لشروط العقد ومن ثم مطالبة البائع بأصلاح ما قد يشوبها من خلل . اما اذا قام البائع بتسليم المستندات بعد الموعد المحدد لذلك ، فإن هذا التسليم المتأخر يعد إخلالاً متى نجم عنه ضرر جوهري بالمشتري . كما لو أدى الى حرمان المشتري من فرصة بيع البضاعة في الطريق بربح كبير ، او حرمان المشتري من استلام البضاعة من الناقل بسبب عدم حيازته لسند الشحن ، أو حرمانه من الحصول على مبلغ التأمين اذا تأخر البائع في ارسال وثيقة التأمين اليه .

الحالة الرابعة : قيام البائع بتسليم مستندات غير مطابقة لما تم الاتفاق عليه في العقد . كما لو كانت البيانات المدونة في المستندات غير كاملة او غير واضحة او مدونة بلغة تختلف عن لغة العقد او اذا كانت مواصفات البضاعة المثبتة في المستندات تختلف عن مواصفات البضاعة المتفق عليه في العقد^(٦٦) .

٣- الالتزام بالمطابقة : يعد الالتزام بالمطابقة من الالتزامات الاساسية للبائع اذ يلتزم الأخير بتسليم بضاعته مطابقة للعقد كماً ونوعاً ووصفاً وحتى مايتعلق بطريقة التغليف او التعبئة او الحزم .

فأذا لم يتضمن العقد تحديداً للبضاعة فيتم الرجوع الى الاعراف السارية في التجارة الدولية فيما يتعلق بكل نوع من انواع البيوع الدولية^(٦٧) .

الا ان التساؤل قد يثور حول متى تكون البضاعة مطابقة لشروط العقد ؟ الواقع من الامر ، فإن هذا التساؤل تجيب عنه المادة (٣٦) من اتفاقية فيينا ، حيث تحدد البضائع المطابقة لشروط العقد كما يأتي :

أ- صالحة للاستعمال في الاغراض التي تستعمل فيها بضاعة من نفس النوع . كأن يشتري تاجر تجزئة بضائع من تاجر جملة لبيعها مرة اخرى ، اذ يجب ان تكون هذه البضاعة ممكنة البيع والتداول في العمليات التجارية .

ب- صالحة في الاغراض الخاصة التي احيط بها البائع علماً صراحةً او ضمناً وقت انعقاد العقد . كأن يشتري شخص سيارات تصلح للسير في الاماكن الوحلة او الصحراوية فأذا سلمه البائع سيارات لاتصلح لتلك الأغراض فيعد مخالفاً بالتزامه بالمطابقة .

ج- متضمنة الصفات الموجودة في العينة او النموذج والتي سبق عرضها على المشتري .

د- معبأة او مغلفة بذات الطريقة التي تستعمل عادة في تعبئة وتغليف بضائع من نفس النوع او بطريقة تكون مناسبة لحفظها من الضرر .

فأذا خالف البائع الاحكام المتقدمة للالتزام بالمطابقة فإن تلك المخالفة تعد أخلاقاً تنهض معه فكرة المخالفة الجوهرية اذا توافرت شروطها الاخرى . الا انه يشترط لأعتبار المخالفة ، في الفرض المتقدم ، إخلالاً ان

لا يكون من الممكن تسليم بضائع بديلة للبضائع غير المطابقة او اصلاح العيب في البضائع شريطة ان لا يترتب على ذلك مضايقة للمشتري أو ارهاقه بنفقات غير معقولة^(٦٨) .

هذا ويجب لكي يكون العيب في المطابقة مخالفة جوهرية ان يكون موجوداً وقت انتقال تبعة الهلاك الى المشتري ، وان ظهر في وقت لاحق^(٦٩) . الا انه يشترط عندئذ ان لا يكون المشتري على علم بوجود العيب في المطابقة او ان يكون من غير الممكن ان يجله ، هذا وتحدد اتفاقية فيينا وقت انتقال تبعة الهلاك الى المشتري عموماً بأنه وقت تسليم البضائع اليه مباشرة او الى الناقل الذي يتولى نقلها^(٧٠) . فإذا كان المبيع اجهزة كهربائية تعرضت للعطب بسبب البلل فلا يستطيع المشتري ان يتمسك بعدم المطابقة في مواجهة البائع الا اذا كانت الاجهزة قد تم تسليمها بالحالة المذكورة الى الناقل في ميناء الشحن .

كما يعد عدم المطابقة مخالفة جوهرية وان اتضح وجوده بعد انتقال تبعة الهلاك الى المشتري متى امكن نسبة عدم المطابقة الى اخلال البائع بأي من التزاماته . ففي البيع سيف مثلاً يلتزم البائع بأبرام عقد نقل البضاعة مع ناقل متخصص^(٧١) ، فاذا أخل بهذا الالتزام بأن تعاقده مع ناقل غير متخصص مما ادى الى تعرض البضاعة الى التلف فإنه يسأل عن عدم المطابقة وان انتقلت تبعة الهلاك الى المشتري بتسليم البضاعة اليه .

بالاضافة لما تقدم ، فإن بعض البيوع قد تتضمن شرطاً يقضي بأعتبار مصدر أو منشأ البضاعة محل اعتبار في العقد^(٧٢) . وعندئذ فإن تسليم البضاعة من منشأ مختلف يعد عيباً في مطابقة البضائع لما تم الاتفاق عليه ، فتنهض بذلك فكرة المخالفة الجوهرية . اذ يتعين على البائع الحصول على البضاعة من ذات المنشأ المتفق عليه ولا يعفيه من التعرض للفسخ الحصول على بضاعة مشابهة - حسب تقديرنا - الا اذا وافق المشتري ، ذلك ان الأخير يهمل عادة الحصول على البضائع من مناشئ معينة لجودتها او لامكانية تصريحها في الاسواق المحلية في دولته ولا يغيثه عن ذلك الحصول على بضائع مشابهة وان كانت من مناشئ لاتقل كفاءة عن المناشئ المتفق عليها. كما ان المشتري قد لا يرغب بالتعامل مع بضائع من مناشئ معينة لأسباب اقتصادية او اجتماعية او حتى سياسية.

ثانياً : التزامات المشتري

تتمثل التزامات المشتري الاساسية في عقد البيع الدولي للبضائع في دفع الثمن وتسلم المستندات وتولى دراسة تطبيقات فكرة المخالفة الجوهرية للعقد في الالتزامين المذكورين بالتتابع :

١ - الالتزام بدفع الثمن

يتضمن التزام المشتري بدفع الثمن اتخاذ ما يلزم من اجراءات تشترطها القوانين النافذة في دولة المشتري^(٧٣) ، سواء اكانت تلك الاجراءات من طبيعة تجارية كقبول الحوالات او فتح اعتماد مستندي او تقديم خطاب ضمان مصرفي ، أم من طبيعة ادارية كالحصول على موافقة الجهات المختصة لتحويل النقد اللازم للوفاء بالثمن .

فإذا تخلف المشتري عن اتخاذ تلك الاجراءات فإنه يعد مرتكباً مخالفة جوهرية تجيز للبائع فسخ العقد . كما لو لم يقوم بفتح اعتماد مستندي او تقديم خطاب ضمان ، ويحق للبائع في هذه الحالة وقف ارسال البضائع اذا لم يخطر له المصرف بفتح الاعتماد او تقديم خطاب الضمان. ولا يعفى المشتري من المسؤولية حتى وان كان عدم

تنفيذ التزامه بسبب قوة القاهرة كأشهار افلاس المصرف اذ ان اثر القوة القاهرة ينصرف الى اعفاء المشتري من التعويض^(٧٤) .

هذا ويلزم المشتري بدفع الثمن في المكان المتفق عليه في العقد فأذا خلا العقد من بيان مكان دفع الثمن ، فيصار عندئذ الى اعتماد نص م (٥٧) من اتفاقية فيينا والتي تلزم المشتري ، بدفع الثمن في مكان عمل البائع او في مكان تسليم البضائع اذا كان الدفع مطلوباً مقابل تسليم البضائع والمستندات . فأذا أخل المشتري بالاحكام المتقدمة ، فلا يعد هذا الاخلال بالضرورة مخالفة جوهرية ، اذ يمكن معالجته بأعادة ارسال الثمن الى المكان المحدد^(٧٥) . والغالب في التجارة الدولية ان يتم اداء الثمن عن طريق مصرف دولة المشتري ومن خلال فتح اعتماد مستندي ، فلا تثار مشكلة حول مكان دفع الثمن ، اذ يتولى المصرف الدفع مقابل تسلم المستندات من البائع . ويتم ذلك بوساطة فرعه في دولة البائع او بوساطة مصرف آخر في دولة البائع . وعموماً فإن اخلال المشتري بالاحكام الخاصة بمكان اداء الثمن لا يعد مخالفة جوهرية الا اذا ترتب عليه ضرر جوهري بالبائع . كما لو قام المشتري بفتح اعتماد لدى مصرف ليس له فرع ولايتعامل مع أي مصرف في دولة البائع مما أعاق البائع عن تسلم الثمن بسهولة .

من جانب آخر فإن المشتري يلتزم بدفع الثمن في الموعد المحدد في العقد . فأذا أراد المشتري اداء الثمن في موعد مبكر ، أي قبل حلول ميعاد استحقاقه ، فلا يعد ذلك في الغالب مخالفة جوهرية بل ان البائع يرحب غالباً بهذا السداد المبكر للثمن . واذا لم يتضمن العقد تحديداً لموعد الوفاء بالثمن ، كان المشتري ملزماً بسداده في ذات الوقت الذي يضع فيه البائع البضاعة والمستندات تحت تصرفه^(٧٦) . فأذا تأخر المشتري عن دفع الثمن بسبب تأخر البائع في تسليم البضائع والمستندات فلا يعد ذلك مخالفة جوهرية .

٢ - الالتزام بتسليم البضاعة

الواقع من الامر فإن تسلم البضاعة من قبل المشتري عملية متلازمة في الغالب مع تسليمها من جانب البائع وتنظم المادة (٦٠) من اتفاقية فيينا التزام المشتري بتسليم البضاعة^(٧٧) . وتبين المادة المذكورة حدود الالتزام المذكور من خلال قيام المشتري بأمرين :

الاول : جميع الاعمال والتصرفات التي يتوقع ان تصدر وفقاً للمعقول من الامور لتمكين البائع من تسليم البضاعة اليه . فأذا كان العقد يتطلب حضور المشتري او وكيله للتأكد من كمية البضاعة او وزنها او عددها ، وجب عليه ان يحضر او يرسل وكيلاً عند القيام بالمهمة . وفي البيع فوب مثلاً يلتزم المشتري بتأجير السفينة وأخطار البائع بالوقت المناسب بأسم السفينة وحجز مكان ملائم للبضاعة على ظهرها^(٧٨) .

واذا كان البائع هو من يتحمل عبء الاجراءات الخاصة بأدخال البضاعة الى دولة المشتري كان الاخير ملزماً بالحصول على كافة الترخيصات والتصريحات الادارية اللازمة لذلك .

وتجدر الاشارة الى ان المشتري لا يلتزم الا بالقيام بالاعمال التي يتوقع فعلاً ان يقوم بها ، اما الاعمال الاستثنائية غير المعتادة والتي تخرج عن المألوف فلا يلزم بالقيام بها الا اذا تضمن العقد ذلك^(٧٩) .

الثاني : القيام بسحب البضاعة أي نقلها من مخازن البائع او من الاماكن التي وضعت فيها البضائع تحت تصرفه الى مخازنه الخاصة ويعد سحب البضاعة الى مخازن المشتري امراً ضرورياً ولازماً لأتمام عملية التسليم من جانب البائع .

وقد يترتب على عدم سحب البضاعة في الوقت المناسب اضراراً مالية كبيرة تلحق بالبائع او بالمشتري او بكليهما . كما لو تلفت البضاعة بسبب تركها على رصيف الميناء لفترة طويلة . أو كما لو ادى تأخير سحب البضاعة الى تراكم غرامات تأخيرية بحق البائع او المشتري . هذا ويلتزم المشتري بسحب البضاعة الى مخازنه الخاصة خلال وقت معقول من تأريخ أخطاره من قبل البائع بوضع البضاعة تحت تصرفه^(٨٠) . كما ويلتزم المشتري بتحمل كافة مصاريف سحب البضاعة والحصول على الترخيصات والموافقات الادارية اللازمة .

عليه ، فان قيام المشتري بتنفيذ التزامه بتسلم البضاعة على النحو المتقدم يعد مخالفة جوهرية لعقد البيع . ولكن يشترط عندئذ ان يؤدي اخلال المشتري بالتزامه بالتسلم الى غل يد البائع عن تنفيذ التزامه بالتسليم بشكل حقيقي .

اما اذا ادى اخلال المشتري الى مجرد زيادة الاعباء المالية والمصروفات التي يتحملها البائع لاتمام التسليم ، فلا يعد هذا الاخلال - حسبما نرى - مخالفة جوهرية . اذ يكون بإمكان البائع - في الفرض المذكور - المطالبة بالتعويض عما تكبده من نفقات اضافية .

أخيراً ، تجدر الإشارة الى ان هنالك بعض الحالات التي لا يعد فيها اخلال المشتري بالتزامه بتسليم البضاعة مخالفة جوهرية وهي :

- ١ - اذا كان اخلال المشتري بتسلم البضاعة سببه ارتكاب البائع مخالفة جوهرية لعقد البيع . كما لو اكتشف المشتري عدم مطابقة البضائع للعقد او وجود نقص كبير في المستندات المرسلة من البائع .
- ٢ - اذا كان عدم تنفيذ المشتري التزامه بتسلم البضاعة راجعاً الى استعمال حقه في رفض تسلم البضاعة . اذ تجيز المادة (٥٢) من اتفاقية فيينا للمشتري ان يرفض تسلم البضاعة اذا قام البائع بتسليمه البضاعة قبل التأريخ المحدد للتسليم او اذا قام البائع بتسليم كمية تزيد على تلك المحددة في العقد . اذ يستطيع المشتري رفض تسلم الكمية الزائدة . اما اذا كان مقدار الزيادة كبيراً بحيث تعذر فصل البضاعة الزائدة عن البضاعة المتفق عليها للطريقة المتبعة في التعبئة او التغليف او لوجودها في سند شحن واحد ، فيحق للمشتري عندئذ رفض تسلم البضاعة برمتها^(٨١) .

المبحث الثاني

أثر المخالفة الجوهرية للعقد

(الفسخ)

إذا ما تحققت المخالفة الجوهرية ، وفق ما تم بحثه ثبت للمتعاقد المضروب الحق في فسخ العقد . وتنظم اتفاقية فيينا الفسخ باعتباره اعنف الجزاءات التي تترتب على تخلف احد طرفي عقد البيع عن تنفيذ التزاماته . الا أن الاتفاقية المذكورة قد حدثت بشكل كبير من حالات الفسخ ، لما ينطوي عليه من آثار مدمرة على التجارة الدولية وحركة البضائع والسلع في الاسواق العالمية . وتعالج اتفاقية فيينا احكام الفسخ من خلال تنظيم الكيفية التي يتم بها الفسخ ، ووضع بعض القيود على استعمال حق الفسخ ، وكذلك ترتيب آثار معينة تنجم عن الفسخ بعد وقوعه .

لذلك نقسم هذا المبحث الى مطالب ثلاثة ندرس في الاول كيفية الفسخ وفي الثاني القيود الوارد على استعمال حق الفسخ بينما نفرد الثالث لدراسة آثار الفسخ .

المطلب الاول

كيفية الفسخ

الفسخ هو حل الرابطة العقدية نتيجة اخلال احد الطرفين بالتزاماته ، أو هو زوال الرابطة العقدية وما ترتبه من آثار^(٨٢).

والواقع من الامر ، فإن اتفاقية فيينا تحرص على ان يتم الفسخ بطريقة تتناسب مع طبيعة وظروف التجارة الدولية ، ويتم ذلك من خلال قيام المتعاقد المضروب بتوجيه اخطار الى مرتكب المخالفة الجوهرية ، كما تحدد الاتفاقية ميعاداً معيناً يجب الالتزام به عند توجيه الاخطار .

اولاً : اخطار الفسخ

إذا قرر احد المتعاقدين استعمال حق الفسخ نتيجة ارتكاب المتعاقد الآخر مخالفة جوهرية للعقد ، فلا يشترط ان يتقدم بطلب الفسخ الى القضاء بل ، يكفي ان يقوم بإعلان هذا الفسخ مباشرة ودون اللجوء الى القضاء . ويتم اعلان الفسخ بأخطار يوجه الى المتعاقد الآخر وبهذا الصدد تنص م (٢٦) من اتفاقية فيينا على انه (لا يحدث اعلان الفسخ اثره الا اذا تم بواسطة اخطار يوجه الى الطرف الآخر) .

ويمثل اخطار الفسخ في الواقع صورة واحدة من صور الفسخ الثلاث التي يعرفها القانون المدني العراقي ، واغلب القوانين المقارنة . إذ ان الاصل في القانون المدني العراقي ان الفسخ لا يتقرر الا بحكم قضائي ، لأنه جزء والجزاء لا يوقعه الا القاضي^(٨٣) . الا ان ما تقدم لا يعني ان للقاضي ان يحكم بالفسخ من تلقاء نفسه بل يجب ان يتقدم المضروب مطالباً بأيقاع الفسخ ، سواء أكان الطلب صريحاً أم ضمناً^(٨٤) . وحتى يستطيع المضروب المطالبة بفسخ العقد يتعين عليه اصدار المدين لوضعه قانوناً في حالة المتخلف عن تنفيذ التزامه ،

كما يعد الاعذار شرطاً لاستحقاق التعويض^(٨٥). ويكون اعدار المدين بأذاره او بأي طلب كتابي يبين فيه المتعاقد انه يطلب من المدين تنفيذ التزامه^(٨٦). وقد يتفق المتعاقدان على اعتبار المدين معذراً بمجرد حلول اجل تنفيذ الالتزام ، ويذهب البعض^(٨٧) الى ان مجرد رفع دعوى طلب الفسخ يعد اعداراً اذا اشتملت على بيان موقف الدائن المطالب بالتنفيذ .

وقد يتم الفسخ بالاتفاق عليه مسبقاً ويسمى عندئذ بالفسخ الاتفاقي تمييزاً له عن الفسخ القضائي . اذ يجوز الاتفاق على اعتبار العقد مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة الى حكم قضائي عند عدم الوفاء بالالتزامات الناجمة عنه . ولا يعفى الاتفاق المذكور المتعاقد المضرور من توجيه الاعذار الا اذا اتفق المتعاقدان صراحة على عدم ضرورة الاعذار^(٨٨) .

كما يعرف القانون المدني العراقي انفساخ العقد بقوة القانون . ويتجسد مضمون الانفساخ في انه اذا انقضى الالتزام العقدي بسبب استحالة تنفيذه لسبب اجنبي انقضت تبعاً لذلك الالتزامات المقابلة وانفسخ العقد من تلقاء نفسه^(٨٩) . ويقع الانفساخ بقوة القانون دون حاجة الى حكم قضائي يقره ، وعندما يثور النزاع بشأن توافر او عدم توافر وصف السبب الاجنبي في الحدث الذي ادى الى استحالة التنفيذ فأن الحكم القضائي الذي يصدر بهذا الصدد يكون كاشفاً لا منشأ.

ونرى بأن نظام الفسخ بتوجيه اخطار الذي تأخذ به اتفاقية فيينا ، انما يماثل الى حد كبير الصورة الثانية من صور الفسخ في القانون المدني العراقي وهي الفسخ الاتفاقي .

وأياً كان الامر ، فأن اتفاقية فيينا قد اكتفت بنظام الفسخ بتوجيه اخطار نقلاً عن القانون الالمانى الذي لايعرف الفسخ القضائي ، اذ يقع الفسخ كقاعدة عامة بأرادة الدائن المنفردة والذي لايلتزم الا بتوجيه اعدار الى المدين يحدد فيه مدة معقولة للتنفيذ^(٩٠) . وقد اخذت اتفاقية لاهاي عموماً بنظام الفسخ الذي يقع بأخطار يوجه الى الطرف المخالف^(٩١) ، الا انها لم تتضمن حكماً عاماً بذلك على غرار نص م (٢٦) من اتفاقية فيينا ، بل اوردت نصوصاً متفرقة بالحكم المذكور.

كما تتضمن قواعد اليونيدروا حكماً مماثلاً اذ تنص م (٧-٣-١/٢) على انه (يباشر أي طرف حقه في انهاء العقد بتوجيه اخطار الى الطرف الآخر) .

هذا ولم تتضمن اتفاقية فيينا تحديداً لمضمون الاخطار والمعلومات التي يجب ان يتضمنها ، لذا فإنه يكفي ان يتضمن المعلومات الكافية التي يستطيع ان يفهم منها الشخص المعتاد من نفس صفة الطرف المخالف والموجود في نفس ظروفه ان العقد قد أصبح مفسوخاً . فإذا كانت مخالفة البائع بصدد التزامه بتسليم البضاعة او مطابقتها ، فأن اخطار المشتري يجب ان يتضمن ما يدل على انه لن يقبل استلامها او انه سيقوم بأعادتها الى البائع . وإذا كانت مخالفة المشتري بصدد دفع الثمن فأن اخطار البائع بالفسخ يجب ان يتضمن بيان رغبته في استرداد البضاعة .

ويجب ان تكون صيغة الاخطار واضحة في الدلالة ، فلا يمكن اعتبار مجرد عبارات التهديد بالفسخ اخطاراً ، بل قد تفسر على ان المتعاقد الذي وجهها راغب في الابقاء على العقد وانه يلجأ الى التهديد بغية تحفيز المتعاقد المخل على تجاوز اخلاله والاستمرار في التنفيذ^(٩٢) .

ويجب ان لا يكون الاخطار مشروطاً ، أي مقترن بشرط ما ، لأن الفسخ ، عندئذ يكون مقروناً بتحقق الشرط ، فأذا تحقق كان على المتعاقد الراغب في الفسخ ان يوجه اخطاراً اخر يكون قاطعاً في الدلالة على رغبته في الفسخ^(٩٣) .

ويمكن توجيه الاخطار بأية لغة تكون مفهومة بالنسبة للمتعاقد المخل بالتزامه. والغالب ان يتضمن العقد تحديداً للغة التي تتم بها جميع الاتصالات والاطارات والتبليغات بين الطرفين . وعندئذ فإنه يلزم توجيه الاخطار باللغة المحددة في العقد وبخلافه فإنه يمكن اعتماد اللغة التي من المفترض ان يأخذ بها شخص سوي الادراك من نفس صفة المتعاقد المخل وفي نفس ظروفه ، مع الاخذ بعين الاعتبار جميع الظروف المتصلة بالحالة كالمراسلات السابقة بين الطرفين والعادات التي استقر عليها التعامل بينهما^(٩٤) .

بالإضافة لما تقدم فإن اخطار الفسخ قد يكون كتابياً أو شفاهياً بيد انه يجب توجيه الاخطار بالوسيلة التي تتناسب مع الظروف . فأذا كان الميعاد المحدد لأرسال الاخطار قد قارب على الانقضاء فلا يكون مقبولاً توجيهه بالبريد العادي ، بل يلزم توجيهه بالبريد الالكتروني أو الفاكس أو التلكس^(٩٥) .

ولكن ما الحكم في حالة حصول خطأ أو تأخير في إيصال اخطار الفسخ ؟

الواقع من الامر فإن اتفاقية فيينا وضعت حكماً عاماً حملت بموجبه المتعاقد الذي يوجه إليه أي اخطار أو طلب أو تبليغ مخاطر الخطأ والتأخير في إيصال الاخطار اليه. اذ تنص المادة (٢٧) من الاتفاقية على انه (ما لم ينص هذا الجزء من الاتفاقية صراحة على خلاف ذلك ، ، فإن أي تأخير أو خطأ في إيصال أي اخطار أو طلب أو تبليغ يبعث به احد الطرفين في العقد وفقاً لأحكام هذا الجزء وبالوسيلة والظروف المناسبة وكذلك عدم وصول الاخطار أو الطلب أو التبليغ لا يحرم هذا الطرف من حقه في التمسك به) .

ونرى ان هذا الحكم يشمل اخطار الفسخ اذ انه ورد في المادة (٢٧) التي تلي مباشرة المادة (٢٦) والمتعلقة بالزام الطرف الراغب بالفسخ في توجيه اخطار الفسخ ، وقد وردت المادتين كلتاهما ضمن الجزء الثالث من الاتفاقية والمتعلق بالتزامات البائع والمشتري وجزاء مخالفتها. الا انه يشترط لتطبيق الحكم الوارد بالمادة (٢٧) عدم صدور خطأ من مرسل الاخطار ، فيجب تسليم الاخطار في ميعاد مناسب وان يتخير وسيلة مناسبة للظروف يضمن معها وصوله الى المرسل اليه في الموعد المناسب.

وقد ثار جدل في الفقه حول تحديد الوقت الذي يحدث فيه اخطار الفسخ أثره ؟

فذهب جانب من الفقه الى الأخذ بلحظة ارسال الاخطار من قبل المتعاقد الراغب بالفسخ . فالعقد يفسخ بذات اللحظة التي يرسل فيها المتعاقد الراغب بالفسخ اخطار الفسخ الى المتعاقد الآخر . ويستند انصار هذا الرأي الى ان نص م (٢٧) يظهر من خلاله تبني اتفاقية فيينا لمبدأ الارسال . أي ان أي اخطار أو طلب أو تبليغ يحدث اثره بمجرد ارساله ، اما مبدأ الاستلام فلم تتبناه الاتفاقية الا في الجزء الثاني منها المتعلق بتكوين العقد^(٩٦) .

في حين يرى جانب آخر من الفقه بأن الاخطار لا يحدث اثره الا عند وصوله الى المتعاقد المخل بالتزامه ، اذ من المتصور ان يكون سبب الاخلال بالالتزام خارجاً عن ارادة المدين ، كما لو كان بسبب القوة القاهرة ، اذ

ليس من العدالة ان يتحمل المتعاقد فكرة الأخذ بمبدأ الارسال لأنها ستكون قاسية عليه وهو حسن النية لم يرتكب الاخلال بمحض ارادته^(٩٧) .

ويبدو ان من الاوفق الأخذ بالرأي الثاني، إذ ان المسائل التي لم تحسمها الاتفاقية بشكل صريح يتعين تنظيمها وفقاً للمبادئ الاساسية التي تقوم عليها الاتفاقية والتي من ابرزها مبدأ الحفاظ على العقد قدر الامكان وتقليل حالات نسخه ، وان الأخذ بالرأي المتقدم يحقق ذلك الى حد ما . ويترتب على الأخذ بالرأي المذكور ان للمتعاقد مرسل الاخطار العدول عن موقفه الراغب في الفسخ وسحب الاخطار ما دام لم يصل الى علم المتعاقد الآخر ولم يستلمه ، لانه لا يكون قد احدث اثره بعد .

ثانياً : ميعاد الفسخ

انطلاقاً من ان بقاء العقد معلقاً لمدة طويلة قد يعرض البضاعة لمخاطر التلف أو الهلاك ، كما قد يستوجب نفقات لامبرر لها كمصاريف خزن البضاعة وحراستها ، فإنه يتعين على الطرف الراغب بالفسخ الاسراع في التعبير عن رغبته . ولم تحدد اتفاقية فيينا بدقة الميعاد الذي يجب ان يتم اعلان الفسخ خلاله ، بل انها اكتفت من خلال نص المادة (٢/٤٩) وفي معرض الكلام عن حق المشتري في فسخ العقد وكذلك في المادة (٢/٦٤) في معرض الكلام عن حق البائع في فسخ العقد بأن يتم الفسخ خلال ميعاد معقول وإلا فقد المتعاقد المضرور الحق فيه^(٩٨) .

ولاشك في ان تقدير الميعاد المعقول يتم وفقاً لظروف كل حالة على حدة ، ويراعى في ذلك الاعراف السارية ، فالمهم هو ان يكون تحديد ميعاد الفسخ بشكل مرن وفقاً لتغير ظروف الحال وطبيعة البضاعة . فاذا كانت البضاعة مواداً غذائية فإنه يتعين الاسراع في اعلان الفسخ ، اما اذا كانت اجهزة ومواد كهربائية فإنه يمكن للمتعاقد الراغب في الفسخ استغراق وقت اكثر لأعلانه ، كما يجب ان يؤخذ بنظر الاعتبار مدى قابلية قلب اسعار البضاعة في الاسواق العالمية والمحلية^(٩٩) .

هذا وتنظم اتفاقية فيينا الاحكام الخاصة بميعاد الفسخ بالنسبة لكل من المشتري والبائع كما يأتي :

١- ميعاد الفسخ بالنسبة للمشتري : تجيز م (٤٩) من اتفاقية فيينا للمشتري فسخ العقد في الحال اذا كانت مخالفة البائع لالتزامه تشكل مخالفة جوهرية للعقد او اذا لم يقم البائع بتنفيذ التزامه خلال المهلة الاضافية الممنوحة له او اذا اعلن انه سوف لايسلمها خلال تلك المهلة .

اما اذا كان البائع قد سلم البضائع فأن مايرتكب من جانبه ويُجيز الفسخ للمشتري ، اما ان يكون تسليم متأخراً او ان يكون اخلاً بالتزام آخر غير الالتزام بالتسليم كالالتزام بالمطابقة مثلاً ، عندئذ فأن للمشتري فسخ العقد وكالاتي :

أ- خلال ميعاد معقول يبدأ حسابه من تأريخ العلم بتمام التسليم في حالة التسليم المتأخر .
ب- خلال ميعاد معقول يبدأ حسابه من التأريخ الذي أصبح فيه المشتري يعلم او كان من واجبه ان يعلم بحصول المخالفة.

ج- خلال ميعاد معقول يبدأ حسابه من تأريخ انقضاء المهلة الاضافية التي حددها المشتري للبائع لتنفيذ التزامه دون تنفيذ او من تأريخ اعلان البائع خلال المهلة الاضافية انه سوف لن ينفذ التزامه.

د - خلال ميعاد معقول يبدأ حسابه من تأريخ انقضاء المهلة الإضافية التي سبق ان طلبها البائع من المشتري ليتمكن من اتمام تنفيذ التزاماته وفقاً للفقرة (٢) من المادة (٤٨) . اذ تجيز الفقرة المذكورة للبائع المتخلف عن تنفيذ التزامه ان يطلب من المشتري منحه مهلة اضافية للتنفيذ، فأذا وافق المشتري صراحة او لم يرد على طلب البائع خلال ميعاد معقول جاز للبائع تنفيذ التزامه خلال الميعاد الذي حدده في طلبه . فأذا انقضى ذلك الميعاد ولم يقدّم بالتنفيذ ثبت للمشتري الحق في فسخ العقد خلال ميعاد معقول يبدأ حسابه من تاريخ انقضاء المهلة الإضافية التي طلبها البائع^(١٠٠) .

٢ - ميعاد الفسخ بالنسبة للبائع :

تحدد اتفاقية فيينا ميعاد الفسخ بالنسبة للبائع بطريقة مماثلة لتلك التي اتبعتها في تحديد ميعاد الفسخ بالنسبة للمشتري ، وذلك للرغبة في تحقيق التوازن بين طرفي عقد البيع ومعالجة ما قد يصدر منهما من اخلال مبرر للفسخ بذات الاسلوب والطريقة والصياغة .

عليه ، أوردت المادة (٦٤) احكاماً تفصل حق البائع في فسخ العقد فتجيز للبائع فسخ العقد في الحال اذا كان ما صدر من المشتري من اخلال يشكل مخالفة جوهرية للعقد او اذا لم ينفذ المشتري التزامه بدفع الثمن او تسلم البضاعة خلال المهلة الإضافية التي منحها اليه البائع او اذا اعلن صراحة انه لن ينفذ التزامه خلال تلك المهلة .

اما اذا كان المشتري قد نفذ التزامه بدفع الثمن فأن ما يصدر من المشتري من اخلال يجيز الفسخ اما ان يكون تأخيراً في تنفيذ التزامه بدفع الثمن او أي من التزاماته الاخرى ، او ان يكون عدم التنفيذ الكلي لأي من التزاماته وعندئذ فأن للبائع فسخ العقد كما يأتي:

أ- قبل ان يكون قد علم بأن التنفيذ قد تمّ في حالة التنفيذ المتأخر ولا يشمل التنفيذ المتأخر الالتزام بدفع الثمن فقط ، بل يشمل جميع التزامات المشتري ، ويشترط هنا العلم الفعلي للبائع ولاكتفى بالعلم المفترض.

ب- خلال ميعاد معقول بعد ان يكون قد علم بالمخالفة او بعد ان يكون من واجبه العلم بها .

ج- خلال ميعاد معقول بعد انقضاء المهلة الإضافية التي حددها البائع للمشتري لتنفيذ التزاماته ، ويقصد بذلك الالتزامات الاخرى غير الالتزام بدفع الثمن وتسلم البضاعة ، او خلال ميعاد معقول بعد اعلان المشتري صراحةً انه لن ينفذ تلك الالتزامات خلال المهلة الإضافية^(١٠١) .

المطلب الثاني

القيود الواردة على استعمال حق الفسخ

تحقيقاً للهدف الذي تسعى اتفاقية فيينا الى تحقيقه وهو الحفاظ على العقد ، وحمايته من الزوال قدر المستطاع ، فقد فرضت قيدين هاميين على استعمال حق الفسخ ، يتمثل الاول في فحص البضاعة وهو قيد خاص يرد على حق المشتري في فسخ العقد عند اخلال البائع بالتزامه بالمطابقة ، اما القيد الثاني فهو قيد عام يتجسد في مبادرة الطرف المخل بالتزامه الى اصلاح الخلل في التنفيذ كلما كان ذلك ممكناً.

ونتناول بالدراسة كل من القيدتين المذكورين :

أولاً : فحص البضاعة وتوجيه اخطار عدم المطابقة

يقصد بفحص البضاعة جملة العمليات المادية التي يقوم بها المشتري بنفسه او بوساطة غيره بقصد التحقق من مطابقة البضاعة المباعة للمواصفات المتفق عليها في العقد^(١٠٢) ، هذا ولم تحدد المادة (٣٨) من اتفاقية فيينا كيفية اجراء الفحص بل اكتفت بالزام المشتري بفحص البضاعة بنفسه او بوساطة غيره ، وأياً كان الامر فإنه يمكن القول بأن على المشتري القيام بكافة الاجراءات اللازمة لفحص البضاعة والتي يمكن القيام بها على نحو معقول وفقاً لما تسمح به الظروف^(١٠٣) .

ويجب ان يراعى في اجراء الفحص طبيعة البضاعة وكميتها وطريقة تعبئتها او تغليفها ، فأذا كانت كمية البضاعة كبيرة فلا يلزم ان يقوم المشتري بفحص كل وحدة من وحداتها على انفراد^(١٠٤) .

والاصل هو ان يقوم المشتري بفحص البضاعة بنفسه او بوساطة أحد تابعية ، ويمكن له الاستعانة بخبير في هذا المجال ، وقد يكون الخبير فرداً او شركة او هيئة متخصصة بفحص البضائع وقد يتم تحديدها في عقد البيع ذاته او قد يحددها المشتري^(١٠٥) .

هذا وتضع اتفاقية فيينا قاعدة عامة تحدد بمقتضاها ميعاد الفحص بأنه اقرب ميعاد تسمح به الظروف^(١٠٦) ، وذلك بغية التأكيد على اهمية الاسراع في اجراء عملية الفحص، وحث المشتري على القيام بها في الوقت المناسب حتى يتمكن من اخطار البائع بما وجده من عيب . وبذلك يتمكن الأخير بدوره من التحقق من وجود العيب ومن ثم اصلاحه ، أو تخفيض الثمن أو عرض اية تسوية أخرى يقبل بها المشتري . وعموماً تتعدد الظروف التي قد تؤثر في تحديد ميعاد اجراء الفحص ، وهي غالباً طبيعة البضاعة وكميتها وكيفية تعبئتها ومكان خزنها .

وأياً كان الامر فإنه يمكن تأجيل اجراء الفحص اذا تضمن العقد نقل البضاعة حيث يجوز للمشتري عندئذ تأجيل الفحص لحين وصول البضاعة الى ميناء الوصول كما يمكن تأجيل اجراء الفحص في حالة تغيير وجهة البضاعة او اعادة ارسالها من قبل المشتري دون ان تتاح له فرصة معقولة لفحصها شريطة ان يكون البائع يعلم او من المفترض ان يعلم بأحتمالية تغيير وجهة البضاعة على النحو المذكور^(١٠٧) .

فاذا أسفر الفحص عن اكتشاف عيب ما في البضاعة فيتوجب على المشتري عندئذ ان يقوم بأخطار البائع بما وجده من عيب ليحافظ على حقه في التمسك بعيب المطابقة. وتضع اتفاقية فيينا ١٩٨٠ شروطاً للأخطار تتعلق بمضمونه وشكله والوسيلة التي يتم بها وميعاده.

١- مضمون الاخطار : يتعين ان يتضمن الاخطار بياناً بطبيعة العيب في المطابقة الذي يشكو المشتري منه ، أي ما يكتشفه هذا الاخير من مخالفة للمواصفات المتفق عليها في العقد من حيث الكم والنوع والوصاف وطريقة التغليف او التعبئة^(١٠٨) . كما يعد عيباً في المطابقة اذا لم تكن البضائع صالحة للاستعمال في الاغراض التي تستعمل من أجلها بضائع من نفس النوع عادة ، او اذا لم تكن صالحة للاستعمال في الاغراض الخاصة التي احيط بها البائع علماً صراحةً او ضمناً وقت انعقاد العقد او اذا لم تكن متضمنة صفات البضاعة التي سبق

للبيع عرضها على المشتري كعينة او نموذج او اذا لم تكن معبئة او مغلفة بالطريقة التي تستعمل عادة في تعبئة وتغليف بضائع من نوعها^(١٠٩) .

واذا قام البائع بتسليم بضاعة تختلف تماماً عن تلك المتفق عليها في العقد ، فإن ذلك يعد ايضاً عيباً في المطابقة ، ويتعين على المشتري ان اراد الفسخ توجيه اخطار عدم المطابقة الى البائع ، فأتفاقية فيينا لم تفرق في الحكم بين تسليم البضاعة غير مطابقة وتسليم بضاعة مختلفة تماماً عن تلك المتفق عليها في العقد ، والزم المشتري بتوجيه اخطار عدم المطابقة في الحالتين^(١١٠) .

كما يشمل العيب الذي يجب ان يتضمنه اخطار عدم المطابقة عدم مطابقة المستندات الممثلة للبضاعة ، وسواء كانت مواصفات البضائع المثبتة في المستندات غير مطابقة لمواصفات البضائع التي سلّمت للمشتري ، أو كانت المستندات غير متطابقة مع بعضها البعض . كأن تختلف اوصاف البضاعة في شهادة المنشأ عن اوصافها في الشهادة الصحية او في وثيقة التأمين . ويعود السبب في ذلك الى ان الغالب في البيوع البحرية ان يتم تسليم البضائع بتسليم مستنداتها ، فاذا انعدم التطابق بين المستندات والبضاعة ، فلن يتمكن المشتري من تسلمها واذا كان قد تسلمها فلن يتمكن من اعادة بيعها^(١١١) .

ويجب ان يتضمن الاخطار تحديداً دقيقاً لطبيعة العيب في المطابقة فلا يكفي استعمال عبارات عامة تفيد بوجود عيب في المطابقة دون تحديد طبيعته وفحواه ، واذا وجد المشتري ان بالبضاعة عيوب متعددة فيجب ان يتضمن الاخطار بياناً وافياً لكل منها^(١١٢) .

٢- شكل الاخطار ووسيلة إرساله : لا يوجد شكل معين يجب ان يكون عليه الاخطار^(١١٣) ، لذا فإن الاخطار قد يكون شفهيّاً ، الا ان الغالب هو ان يكون كتابياً فيتم على هيئة محرر مكتوب صادر عن المشتري ومذيل بتوقيعه . كما يشمل ايضاً البرقية والتلكس^(١١٤) وكافة الرسائل التي يمكن ارسالها بطرق الاتصال الحديثة، هذا ويتعين على المشتري ارسال الاخطار الى البائع ذاته او الى وكيله فأذا قام بأرساله الى طرف ثالث ليتولى الاخير ايصاله الى البائع فإن على المشتري التأكد من وصول الاخطار الى البائع شخصياً ، والا فلا يجوز له الاحتجاج بأخطار عدم المطابقة والاستناد الى ذلك في اعلان الفسخ^(١١٥) .

من جانب آخر فإن على المشتري ان يستعمل في إرسال الاخطار الوسيلة التي تتناسب مع الظروف . فلا يكون مقبولاً ان يرسل الاخطار بالبريد العادي اذا كان يعلم بأن تأخر حصول الأخطار الى البائع سوف يترتب عليه زيادة حجم التلف المتحقق بالبضاعة ، او ان الخدمات البريدية في دولة البائع معطلة بسبب سوء الاحوال الجوية .

فأذا تم ارسال اخطار عدم المطابقة بالوسيلة المناسبة للظروف وتأخر رغم ذلك في الوصول الى البائع في الوقت المناسب ، فإن هذا التأخير لا يحرم المشتري من حقه في التمسك به ، ذلك ان اتفاقية فيينا جاءت بحل وسط ، وحملت المرسل اليه (البائع) مخاطر الارسال ، واعطت المشتري حق التمسك بالاخطار وان تأخر في الوصول الى البائع او لم يصل اصلاً شريطة ان يكون المشتري قد ارسله بوسيلة تتناسب مع الظروف وان لا يصدر عنه خطأ في هذا الشأن^(١١٦) .

٣ - ميعاد الاخطار : تلزم اتفاقية فيينا المشتري بأن يقوم بتوجيه اخطار عدم المطابقة خلال فترة معقولة من اللحظة التي يكتشف فيها العيب او من اللحظة التي يكون من واجبه ان يكتشف العيب فيها^(١١٧). وبخلافه ، يسقط حق المشتري في التمسك بالعيب لأعلان الفسخ . ويراعى في تقدير مدى معقولية الميعاد الظروف الخاصة بكل حالة ، كطبيعة البضاعة وقابليتها للتلف ومدى حاجة البائع الى اخذ عينات من البضاعة لفحصها ومدى امكانية اصلاح العيب في البضاعة . هذا ويبدأ حساب الميعاد المعقول من الوقت الذي يكتشف فيه المشتري العيب او من الوقت الذي كان من واجبه ان يكتشفه فيه . وعموماً فإن وقت اكتشاف العيب ، يتحدد ، عادةً ، بوقت اجراء الفحص على البضاعة والذي تحدده اتفاقية فيينا بأنه اقرب ميعاد ممكن تسمح به الظروف ، إذ ان الفحص هو الذي يمكن المشتري من العلم بالعيب وعلى اساس ذلك يمكن تحديد الوقت الذي كان على المشتري اكتشافه فيه . هذا ويعتد بالعلم الفعلي وليس مجرد افتراض العلم بوجود العيب لهذا الغرض^(١١٨) ، وأياً كان الامر فإن الوقت اللازم لاكتشاف العيب يختلف بحسب طبيعة البضاعة وطبيعة العيب وكيفية اجراء الفحص ودواته .

وقد قضت محكمة التحكيم في غرفة التجارة الدولية في باريس بقبول توجيه اخطار عدم المطابقة بعد ثمانية ايام من استلام تقرير الخبير بشأن فحص البضاعة وان المشتري يعد ملتزماً بالميعاد المعقول في توجيهه^(١١٩) . ولكي لايبقى البائع في مركز قلق غير مستقر لفترة طويلة فإن المشتري يفقد حق التمسك بالعيب في المطابقة اذا لم يخطر البائع بوجود العيب خلال فترة اقصاها سنتان من تأريخ تسلم البضائع بالفعل^(١٢٠) ، وتعد المدة المذكورة مدة سقوط لا تقادم ، فلا تقبل الانقطاع او الوقف ، كما اذا لم يتمكن المشتري من اجراء الفحص لسبب خارج عن ارادته كقوة القاهرة ، كما اذا اتخذ البائع او المشتري أي اجراء بهدف قطع تلك المدة^(١٢١) . هذا ويترتب على اهمال المشتري في القيام بتوجيه الاخطار وفق ما تقدم فقدان حقه في التمسك بالعيب^(١٢٢) . فلا يحق له استعمال اية وسيلة من الوسائل التي تتيحها الاتفاقية لمواجهة اخلال البائع بالتزامه ، ومنها الفسخ . بل عليه تسلم البضاعة واداء ثمنها كاملاً ، اذ يعتبر المشتري في هذه الحالة قابلاً للبضاعة رغم ما بها من عيوب^(١٢٣) . وتكمن العلة في الحكم المتقدم في قطع الطريق على المشتري سيئ النية الذي قد يقوم بالمضاربة على حساب البائع . كأن يتمسك بالعيب البسيط لغرض فسخ العقد لهبوط سعر البضاعة في اسواق الاستهلاك ، او ان يهمل متعمداً توجيه الاخطار بوجود العيب حتى لا يتمكن البائع من اصلاحه وتتفاقم حالته ويتحقق وصف المخالفة الجوهرية في التزام البائع والتي تبرر للمشتري فسخ العقد وذلك بعد ان اصبح لا يحقق له الفائدة المرجوة^(١٢٤) .

ورغم كل ما تقدم فإن للمشتري التمسك بحقوقه كافة في مواجهة البائع - ومنها حق فسخ العقد - رغم عدم قيامه بتوجيه اخطار عدم المطابقة ، وذلك اذا كان العيب في المطابقة يتعلق بأمر كان البائع يعلم بها او كان لايمكن ان يكون يجهلها ولم يخبر المشتري بها^(١٢٥) . ويقصد بالعلم هنا العلم الفعلي بالعيب سواء تحقق في البائع نفسه ، او في احد تابعيه الذين يكون البائع مسؤولاً عنهم ، اما اذا كان التابع مستقلاً في اداء عمله ، كالمورد والناقل ، فلا يعتد بعلمهم بالعيب^(١٢٦) . الا انه لايشترط ان يكون البائع قد علم بالعيب تحديداً وبكل تفاصيله ، بل يكفي ان يكون قد علم بطبيعة العيب او الظروف التي تؤدي اليه . ويذهب البعض^(١٢٧) الى انه

في حالة وجود مجرد احتمال بتعرض البضاعة للأصابة بعيب معين ، فإن البائع يلتزم بأخطار المشتري بوجود هذا الاحتمال . وقد قضت محكمة تحكيم في استوكهولم بمسؤولية البائع عن العيب في المطابقة في قضية تتلخص وقائعها في قيام شركة صينية بشراء ماكينة من صاحب مصنع امريكي . واثاء تصنيع الماكينة قام البائع بتركيب احد اجزاء الماكينة على نحو يخالف التصميمات الخاصة بها ، ولم يقم البائع بأخطار المشتري بهذا التغيير . ثم قام بشحن الماكينة مفككة الى المشتري ، حيث تولى الأخير تركيبها دون ان ينتبه احد الى وجود تغيير في الجزء الذي تم استبدال التصميم الخاص به . وبعد اربع سنوات تحطم هذا الجزء وسبب اضراراً كبيرة بالماكينة ، فأخطر المشتري البائع بذلك وعرض النزاع امام محكمة التحكيم التي قضت بمسؤولية البائع عن العيب . اذ لم ينبه المشتري الى قيامه بأجراء تغيير في تصميم احد اجزاء الماكينة على نحو يتطلب تركيبها بشكل معين لتفادي تلفها ، وان المشتري لا يلتزم هنا بمدة السنتان المنصوص عليها في م (٢/٢٩) من اتفاقية فيينا^(١٢٨) .

ثانياً: إصلاح الخلل في التنفيذ

تفيد اتفاقية فيينا حق المشتري في فسخ العقد بما تقرر من حق البائع في اصلاح الخلل في تنفيذ التزاماته . ويختلف نطاق هذا الحق فيما اذا تم تسليم البضاعة قبل الميعاد المتفق عليه ، او اذا تم تسليمها بعد ذلك . فإذا كان الاصل ان يلتزم البائع بتسليم البضاعة في الموعد المتفق عليه في العقد^(١٢٩) فإنه يجوز للبائع ان يقوم بتسليم البضاعة قبل ذلك الموعد ، وعندئذ يحق للمشتري تسلم البضاعة او رفض ذلك انتظاراً لحلول الموعد المحدد للتسليم . فإذا وافق المشتري على التسلم المبكر للبضاعة واكتشف بعد فحصها عدم مطابقتها لشروط العقد فلا يجوز للمشتري رفض البضاعة واعادتها الى البائع ، اذ تجيز م (٥٢) من الاتفاقية للبائع هنا ، ان يقوم بتسليم الجزء او الكمية الناقصة من البضاعة او توريد بضائع بديلة او اصلاح العيب لحين حلول الاجل المحدد للتسليم في العقد شريطة ان لا يترتب على ذلك مضايقة المشتري او تحميله نفقات غير معقولة^(١٣٠) .

ولكي يستطيع البائع اصلاح العيب في البضاعة يجب ان يكون عالماً بطبيعة العيب. وقد يتحقق علمه بطبيعة العيب من خلال اخطار عدم المطابقة الذي يوجهه اليه المشتري عقب قيامه بفحص البضاعة ، وقد يتحقق بطرق اخرى ، كما لو اخبره الناقل بما في البضاعة من عيب ، وقد يكون البائع عالماً بالعيب بنفسه دون ان يخبره احد بذلك ، كما لو تعلق العيب بكمية البضاعة او طريقة تغليفها^(١٣١) .

ورغم ان اتفاقية فيينا لا تشترط قيام البائع بأخطار المشتري برغبته في اصلاح الخلل في التنفيذ فيبدو ان اجراء هذا الاخطار ضروري ، اذ ان مبادرة البائع الى اصلاح العيب دون علم المشتري قد ترهق هذا الاخير او تحمله نفقات غير معقولة ، لاسيما اذا اراد البائع اصلاح الخلل في التنفيذ من خلال استبدال البضاعة المعيبة بأخرى تكون مطابقة أو اصلاح ما بها من عيب.

اما اذا حل ميعاد تسليم البضاعة المتفق عليه بالعقد فإن الاتفاقية تعطي للبائع الحق في اصلاح أي خلل في التنفيذ شريطة ان لا يترتب على ذلك تأخير غير معقول وان لا يسبب مضايقة غير معقولة أو يولد لديه شكوكاً حول قيام البائع بدفع المصاريف التي أنفقتها^(١٣٢) .

ويجب ان لايتعارض حق البائع في الاصلاح مع حق المشتري في فسخ العقد ، فحق المشتري في الفسخ له الاولوية . عليه اذا اعلن المشتري فسخ العقد فلا مجال بعد ذلك لأصلاح الخلل في التنفيذ ، ويظهر ذلك بوضوح من خلال التحفظ الوارد في بداية المادة (٤٨) التي تتحدث عن أصلاح الخلل بعد تأريخ التسليم اذا تنص على انه : ((مع عدم الاخلال بأحكام المادة ٤٩)) وهذا التحفظ يشير الى ضرورة التقييد بالمادة (٤٩) وهي التي تتحدث عن حق المشتري في فسخ العقد. ولكن ما الحكم اذا لم يكن المشتري قد اعلن فسخ العقد رغم اطلاعه على ما بالبضاعة من عيوب ؟

الواقع من الأمر فأن اتفاقية فيينا تخلو من حكم صريح بهذا الصدد ، ونرى ان تحقيق الهدف الذي تسعى اتفاقية فيينا الى تحقيقه وهو الحفاظ على العقد وحمايته من الزوال يحتم تقديم حق البائع في اصلاح العيب على حق المشتري في اعلان الفسخ ما دام الأخير لم يبادر الى اعلان الفسخ . بيد ان انتظار المشتري للاصلاح يجب ان لايمتد لفترة طويلة او غير معقولة حفاظاً على مصلحته ويتم تقدير ذلك وفقاً لظروف كل حالة .

وأياً كان الأمر فأن المشتري يحتفظ بحقه في المطالبة بالتعويض عما أصابه من ضرر سواء تم اصلاح الخلل في التنفيذ قبل الموعد المحدد للتسليم او بعد حلول ذلك الموعد^(١٣٣) . كما وتجيز م (٢/٤٨) للبائع ان يطلب من المشتري ان يعلمه بما اذا كان يقبل التنفيذ ام لا ويحدد له ميعاداً لذلك ، فأذا لم يرد المشتري خلال ميعاد معقول على طلب البائع فإنه يجوز للأخير تنفيذ التزاماته في الميعاد الذي حدده في طلبه ، هذا ولايحدث طلب البائع اثره الا اذا وصل بالفعل الى المشتري ، فالبائع الذي قام بتوجيه الطلب هو الطرف المخل بالتزامه ، فعليه ان يتولى إرسال الطلب بقدر كبير من العناية والحرص لضمان وصوله الى المشتري^(١٣٤) .

المطلب الثالث

آثار الفسخ

يترتب على وقوع الفسخ لارتكاب مخالفة جوهرية آثار ثلاثة . الاول هو انقضاء التزامات المتعاقدين نتيجة انحلال العقد وزواله . والثاني هو عودة الطرفين الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد . والثالث هو ثبوت حق الطرف المضرور في الحصول على تعويض مناسب عما لحقه من ضرر بسبب ارتكاب الطرف الآخر مخالفة جوهرية للعقد ونتناول كل من هذه الآثار بالتتابع .

أولاً : انقضاء التزامات المتعاقدين

الاصل أن يؤدي فسخ العقد الى زواله ، مما يتطلب تحلل الطرفين من التزاماتهما التي لم تنفذ بعد ، فلا يحق لأي منهما طلب تنفيذ تلك الالتزامات او التمسك بأي شرط وارد بالعقد^(١٣٥) .

وتأخذ اتفاقية فيينا بما تقدم ، اذ تقرر في المادة (١/٨١) انه بفسخ العقد يصبح الطرفان في حل من الالتزامات التي يترتبها عليهما العقد . وتتضمن اتفاقية لاهاي حكماً مماثلاً ، فتحدد اثر الفسخ بأنه ابراء المتعاقدين من التزاماتهما بموجب العقد^(١٣٦) . كما تورد مبادئ اليونيدروا الحكم ذاته ، وتقضي بأن انتهاء العقد يترتب عليه تحلل الاطراف مستقبلاً من التزاماتهم المتقابلة^(١٣٧) .

بناءً على ما تقدم ، فإنه اذا لم يكن البائع قد نفذ التزاماته الرئيسية في تسليم البضاعة والمستندات المتعلقة بها ونقل ملكيتها ، واذا لم يكن المشتري قد قام بدفع الثمن وتسلم البضاعة فلا يجوز لأي منهما مطالبة الآخر بتنفيذ التزاماته عند اعلان الفسخ . الا ان ذلك لا يمنع من بقاء بعض شروط العقد نافذة بحق الطرفين رغم اعلان فسخه ، كالشروط الخاصة بتسوية المنازعات التي قد تنشأ بين المتعاقدين ، مثل الشرط الخاص بأحالة النزاع الى التحكيم والشرط الذي يحدد اختصاص محكمة معينة بنظر النزاع او الشرط الذي يقضي بوجوب تطبيق قانون معين^(١٣٨) .

وتكمن العلة في الحكم المتقدم في ان الشروط المذكورة تختلف عن الالتزامات القانونية والاقتصادية الناشئة بموجب العقد ، فلا يترتب على فصل تلك الشروط عن العقد او اضافتها اليه المساس بجوهره^(١٣٩) . بالاضافة لما تقدم فإن الهدف من ايراد تلك الشروط في العقد هو حل النزاعات التي تنشأ بين اطرافه ، فلا يبدأ اعمال تلك الشروط وتنفيذها الا حين تثور النزاعات بين الطرفين . فأذا اتفق الطرفان في العقد على ادراج شرط التحكيم مثلاً ثم اعلن احد المتعاقدين فسخ العقد وثار النزاع بينهما حول مبررات الفسخ ومقدار التعويض فلا بد في هذا الفرض من اعمال شرط التحكيم^(١٤٠) .

والواقع من الامر ، فإن اغلب التشريعات تأخذ بالحكم المذكور^(١٤١) ، كما يأخذ به القانون النموذجي للتحكيم التجاري الدولي الذي اعدته لجنة تابعة للامم المتحدة والذي اعتمد عام ١٩٨٥ في م (١/١٦) منه .

اما نصوص قانون المرافعات المدنية العراقي رقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩ والتي تنظم التحكيم في المواد (٢٥١- ٢٧٦) منه فأنها تخلو في الواقع من الاشارة الى الحكم المتقدم . بيد ان الضرورات التي يفرضها التعامل التجاري الدولي واحترام ارادة الطرفين في فض النزاع بالتحكيم قد جعلتا من الفقه^(١٤٢) من يأخذ بقاعدة استقلال شرط التحكيم لما لها من فائدة كبيرة معتمداً في ذلك على القواعد العامة لاسيما نظرية انتقاص العقد . ومقتضى النظرية المذكورة ان العقد اذا كان باطلاً في شق منه ، وصحيحاً في الشق الآخر فالشق الاول من العقد هو الذي يبطل وحده ، اما الشق الاخر فيبقى صحيحاً ، الا اذا تبين ان العقد ما كان ليتم لولا الشق الذي يعد باطلاً^(١٤٣) .

من جانب آخر فإن ثمة حقوق والتزامات أخرى تبقى واجبة التنفيذ رغم اعلان فسخ العقد كالتزام المشتري بأخذ الاجراءات المعقولة والمناسبة للظروف لضمان حفظ البضاعة من التلف لحين ردها الى البائع^(١٤٤) ، والتزام البائع بدفع المصروفات التي انفقها المشتري للمحافظة على البضاعة مع التزامه برد الثمن وما يستحق عليه من فوائد اعتباراً من يوم دفعه^(١٤٥) .

ثانياً: حق الاسترداد

لفسخ العقد ، في الواقع، أثر رجعي حيث يعتبر العقد المفسوخ كأن لم يكن مما يتطلب عودة المتعاقدين الى الحالة التي كانا عليها قبل التعاقد ، فيرد كل واحد منهما ما تسلمه الى الآخر^(١٤٦) . فأذا سلم البائع البضاعة وتخلّف المشتري عن دفع الثمن في ميعاده واعلن البائع الفسخ كان من حقه استرداد البضاعة التي سلمها. وكذلك اذا دفع المشتري الثمن وتخلّف البائع عن تسليم البضاعة في الميعاد أو سلم بضاعة غير مطابقة واعلن المشتري الفسخ كان من حقه استرداد الثمن الذي أداه . واذا كان كل من الطرفين قد نفذ جانباً من التزاماته كما اذا سلم البائع جزء من البضاعة ودفع المشتري ما يقابل هذا الجزء من الثمن ثم اعلن احدهما الفسخ صار لكل منهما حق استرداد ما أداه . والغالب هو ان يقوم الطرفان بتنظيم الكيفية التي يتم بها الرد ، بيد ان قيام كل طرف برد ما تسلمه يجب ان يكون متزامناً وهو ما يعرف بتزامن الرد^(١٤٧) .

وتأخذ النصوص القانونية الوطنية بحق الاسترداد ، فنجد ان القانون المدني العراقي قد نظمته في المادة (١٨٠) التي تنص على انه (اذا فسخ عقد المعاوضة الوارد على الاعيان المالية او انفسخ سقط الالتزام الذي كان مترتباً عليه ، فلا يلزم تسليم البديل الذي وجب بالعقد ، وان كان قد سلم يسترد)^(١٤٨) .

وتأخذ اتفاقية فيينا للبيع الدولي للبضائع بحق الاسترداد المتزامن ، اذ تنص م (٢/٨١) على انه (يجوز لأي طرف قام بتنفيذ العقد كلاً أو جزءاً ان يطلب استرداد ما كان قد ورده أو دفعه الى الطرف الآخر بموجب العقد وان كان لكل منهما الحق في الاسترداد وجب تنفيذه في وقت واحد) . كما تأخذ اتفاقية لاهاي ١٩٦٤ بالحكم ذاته في م (٢/٧٨) منها ، وتتضمن مبادئ اليونيدروا حكماً مماثلاً في م (٧-٣-١/٦) منها .

ويترتب على تطبيق قاعدة تزامن الرد انه يجوز لكل متعاقد ان يحبس ما استوفاه من الطرف الآخر بموجب العقد ما دام هذا الاخير لم يرد اليه ما تسلمه منه . فأذا امتنع البائع عن رد الثمن الى المشتري ، جاز لهذا الاخير ان يحبس البضاعة لديه لحين قيام البائع برد الثمن وعندئذ فإن ثمة التزام يقوم على عاتق المشتري يفرضه الالتزام بمبدأ حسن النية الراسخ في ميدان التجارة الدولية . ويتجسد هذا الالتزام في قيام المشتري بأخذ كافة الاجراءات الضرورية والمعقولة لضمان حفظ البضاعة^(١٤٩) .

كما يكون للمشتري اللجوء الى القانون الواجب التطبيق - وفقاً لظروف كل قضية - لغرض استعمال الوسائل المتاحة فيه لأجبار البائع على تنفيذ الالتزام بالرد . ومن تلك الوسائل على سبيل المثال الغرامة التهديدية التي تفرض على المدين الممتنع عن تنفيذ التزامه بقرار من المحكمة وبطلب من الدائن^(١٥٠) .

وقد يثور تساؤل حول اذا ما كانت الاجراءات اللازمة لحفظ البضاعة قد تكلف المشتري نفقات باهظة ، او اذا استمرت فترة حفظ البضاعة طويلاً مما قد يعرضها للهلاك او التلف؟

الواقع من الامر ، فإن اتفاقية فيينا قد تعرضت لتلك الحالات ، اذ تجيز م (٨٨) منها للمشتري بيع البضاعة اذا تأخر البائع عن استردادها او عن دفع الثمن بشرط ان يوجه الى البائع اخطاراً بشروط معقولة بعزمه على اجراء البيع واذا كانت البضاعة معرضة للتلف السريع ، فإن للمشتري بيعها بذات الكيفية ولكن دون الحاجة لتوجيه الاخطار الى البائع الا اذا كان ذلك ممكناً.

بالأضافة لما تقدم ، فإن من المتصور ان يتأخر تنفيذ عملية الاسترداد ، مما يؤدي الى انتفاع كل متعاقد بما تسلمه من الطرف الآخر . وعندئذ يلتزم الطرف الذي حصل على المنفعة بأن يعرض الطرف الآخر ، فيلتزم البائع مثلاً برد الثمن مع فوائده ، ويلتزم المشتري برد البضاعة مع مقابل المنفعة التي حصل عليها (١٥١) .

واذا كان البائع ملزماً بأعادة الثمن مع فوائده الى المشتري فذلك يعود الى فرض ان البائع قد انتفع من المبلغ الذي تسلمه - كثمن - ومنذ تأريخ استلامه ، لاسيما من خلال الحصول على فوائد ناجمة عن ابداعه في المؤسسات المصرفية مثلاً ، وتحسب هذه الفوائد اعتباراً من تأريخ تسديد الثمن وحتى تمام الرد . وتتبنى اتفاقية فيينا الحكم المتقدم في م (١/٨٤) منها ، كما تتبناه اتفاقية لاهاي في م (٨١) منها ، ولم تحدد اتفاقية فيينا كيفية حساب سعر الفائدة (١٥٢) ، اما اتفاقية لاهاي فانها تأخذ بالسعر المنصوص عليه في الاتفاقية وهو سعر الخصم الرسمي في الجهة التي يوجد بها مركز اعمال البائع مضافاً اليه ١% (١٥٣) .

كما يلتزم المشتري برد مقابل المنفعة التي حصل عليها من البضاعة ، ويتم تقدير مقابل المنفعة التي حصل عليها المشتري من خلال القيمة المالية لتلك المنفعة (١٥٤) .

وتثور بصدد مسألة رد المشتري للبضاعة التي تسلمها اشكالية هلاكها أو تلفها مما يؤدي الى استحالة قيام المشتري بردها الى البائع . وعندئذ ، فإن المشتري يسأل عن رد قيمة البضائع التي تسلمها على شكل مقابل نقدي حصراً . وبهذا الصدد تنص م (١٨٠) من القانون المدني العراقي على انه ((... فلا يلزم تسليم البديل الذي وجب وان كان قد سلم يسترد ، فأذا استحال رده يحكم بالضمان) (١٥٥) .

وتتبنى اتفاقية فيينا الحكم المذكور ، اذ تنص م (٢/٨٤) منها على انه ((يسأل المشتري تجاه البائع عن جميع المنافع التي حصل عليها من البضائع او من جزء منهاب- اذا استحال عليه اعادة البضائع كلها او جزء منها ، او اعادتها كلاً او جزءاً بحالة تطابق ، الى حد كبير الحالة التي كانت عليها عند تسلمها ، بالرغم من انه قد اعلن فسخ العقد او طلب من البائع تسليم بضائع بديلة) . كما تتبنى الحكم ذاته كل من اتفاقية لاهاي م (٧٩) و م (٨٠) منها ، ومبادئ اليونيدروا في م (٧-٣-١/٦) منها .

وتجدر الإشارة الى ان اشكالية استحالة الرد لا تثار الا اذا كانت الاستحالة راجعة الى خطأ المدين ، فلا يحكم بالضمان او المقابل النقدي اذا كان سبب الاستحالة هو السبب الاجنبي (١٥٦) . هذا ولا تثار اشكالية استحالة الرد بالنسبة الى المشتري ، اما البائع فإنه يستطيع دائماً رد الثمن ، الا اذا اعلن افلاسه ، وعندئذ يتم الرجوع الى حكم القانون الواجب التطبيق وفقاً لظروف القضية (١٥٧) .

ثالثاً : التعويض

يهدف التعويض عموماً الى جبر الضرر الذي لحق بالمتعاقد نتيجة اخلال الطرف الآخر بالتزامه العقدي . ويشمل الضرر ما لحق المتعاقد من خسارة وما فاتته من كسب نتيجة هذا الاخلال^(١٥٨) . وعند الحكم بالتعويض يؤخذ بمقدار الضرر الذي توقعه الطرفان معاً اثناء انشاء العقد وفقاً للقواعد العامة .

وتضع اتفاقية فيينا قاعدة عامة بصدد تقدير التعويض يمكن من خلالها احتساب مقداره في جميع الحالات ، أي سواء فسخ العقد أو لم يفسخ ، اذ تنص م (٧٤) على انه : (يتألف التعويض عن مخالفة احد الطرفين للعقد من مبلغ يعادل الخسارة التي لحقت بالطرف الآخر والكسب الذي فاتته نتيجة للمخالفة ، ولايجوز ان يتجاوز التعويض قيمة الخسارة والربح الضائع التي توقعها الطرف المخالف أو التي كان ينبغي له ان يتوقعها وقت انعقاد العقد في ضوء الوقائع التي كان يعلم بها او التي كان من واجبه ان يعلم بها كنتائج متوقعة لمخالفة العقد) .

يتضح من النص اعلاه أن الاتفاقية تهدف كالقواعد العامة الى تغطية عنصري الضرر من خلال التعويض ، الا انها تكتفي بالأخذ بما توقعه الطرف المخل بالتزامه أثناء انشاء العقد ، أما حكم القواعد العامة فينقضي بالأخذ بما يتوقعه المتعاقدان معاً من ضرر .

ويذهب البعض^(١٥٩) الى ان الاعتماد على ما يتوقعه الطرف المخل بالتزامه من ضرر يشكل عبأً على الطرف المضروب عندما يدفع الطرف المخل بعدم توقعه الضرر وقت التعاقد ، فيقع على الطرف المضروب عندئذ عبء اثبات توقع الطرف المخل بالتزامه للضرر وقت التعاقد .

ويذهب البعض^(١٦٠) الى القول أن اتفاقية فيينا تأخذ فيما يتعلق بالتوقع بالمعيارين الشخصي والموضوعي في آن واحد ، فوفقاً للمادة (٧٤) من الاتفاقية يعد الضرر متوقعاً اذا توقع حدوثه الطرف المخل بنفسه - وهو ما يمثل المعيار الشخصي للتوقع - أو اذا كان يمكن ان يتوقعه أي شخص سوي الادراك من صفة المتعاقد نفسه اذا وجد في نفس ظروفه - وهو ما يمثل المعيار الموضوعي للتوقع .

والواقع من الامر ، فأن معيار الشخص سوي الادراك الذي يكون من نفس صفة المتعاقد وموجود في نفس ظروفه لا يخرج - في تقديرنا - عن مفهوم المعيار الشخصي ، إذ أن اعتماد المعيار الموضوعي يتطلب - بالضرورة - الأخذ بمعيار الشخص متوسط الصفات وليس الشخص سوي الادراك من صفة المتعاقد نفسه وفي نفس ظروفه .

ويرى جانب من الفقه^(١٦١) بأن اتفاقية فيينا تتطلب توافر شرط التوقع لأستحقاق التعويض ولاتسمح بأستبعاده حتى في حالة ارتكاب غش أو خطأ جسيم من جانب الطرف المخالف ، وذلك بخلاف القوانين الوطنية ، ومنها القانون العراقي التي تجعل التعويض شاملاً للضرر بأجمعه سواء كان متوقعاً أو غير متوقع في حالة صدور غش أو خطأ جسيم من الطرف المخل بالتزامه .

هذا ويقع على من ينظر النزاع - قاضياً كان أو محكماً - عبء تقدير قيمة الخسارة التي لحقت والكسب الذي فات على المتعاقد المضروب ، ومن امثلة الخسارة المصروفات التي انفقها البائع لشراء المواد الاولية اللازمة

لتصنيع البضاعة ، وأجور العمال الذين تعاقد معهم خصيصاً لصنع البضاعة ، ونفقات تخزينها ونقلها ، أما الكسب الغائب فيتمثل بما كان للبائع تحقيقه من ربح اكبر فيما لو قام ببيع البضاعة الى مشتر آخر . ولا يمكن للطرف المضرور المطالبة بالتعويض عن الخسارة التي لحقت به والتي كان يمكن ان يتجنبها باتخاذ اجراءات معقولة ، فالمتعاقد الذي يكون بإمكانه تجنب الخسارة ولا يفعل عليه ان يتحمل ما صدر منه من إهمال في تجنب الخسارة . لذلك يكون للطرف المخل بالتزامه ان يطالب بتخفيض مقدار التعويض بمقدار الخسارة التي كان يمكن للطرف المضرور ان يتجنبها باتخاذ بعض الاجراءات المعقولة والمناسبة وفقاً للظروف^(١٦٢) .

بالاضافة لما تقدم فإن اتفاقية فيينا قد اعتمدت طريقة اخرى لتعويض الطرف المضرور في حالة اعلان فسخ العقد نتيجة ارتكاب احد المتعاقدين مخالفة جوهرية ، بالاضافة الى القاعدة العامة في تقدير التعويض والتي اعتمدتها الاتفاقية في المادة (٧٤) منها والتي يمكن الرجوع اليها في جميع الحالات التي يلحق فيها ضرر بأحد المتعاقدين سواء فسخ العقد أم لم يفسخ . وتتجسد هذه الطريقة الخاصة بالتعويض بما يسمى بنظام الصفة البديلة ، اذ تنص م (٧٥) على انه (اذا فسخ العقد وحدث على نحو معقول وخلال مدة معقولة بعد الفسخ ان قام المشتري بشراء بضائع بديلة أو قام بأعادة بيع البضائع ، فللطرف الذي يطالب بالتعويض أن يحصل على الفرق بين سعر العقد وسعر شراء البديل أو السعر عند اعادة البيع وكذلك التعويضات الاخرى المستحقة بموجب م ٧٤) .

يتضح من النص المتقدم ، بأنه اذا كان البائع هو المضرور فإنه يستطيع الحصول على الفرق بين ثمن العقد الاصلي والثن الذي حصل عليه عند اعادة بيع البضاعة ، اذا كان هذا الثمن الأخير اقل من ثمن العقد الاصلي . اما اذا كان المشتري هو المضرور فإنه يستطيع ايضاً الحصول على الفرق بين ثمن العقد الاصلي والثن الذي دفعه مقابل الحصول على البضاعة البديلة شريطة أن يكون هذا الثمن الأخير اعلى من الثمن الأصلي^(١٦٣) .

ويشترط لكي يعتد بسعر الصفة البديلة ان يتم اجراءها خلال مدة معقولة تبدأ بعد اعلان الفسخ مباشرة ، ان التراخي في عقد الصفة البديلة قد يؤدي الى زيادة مقدار الخسائر التي قد تلحق بالطرف المضرور نتيجة تغير الاسعار ، وتمتد هذه المدة المعقولة بعد الفسخ الى الوقت الذي يكون ملائماً وفقاً للظروف، ولكن يجب ان لا تمتد طويلاً حتى يكون تقدير التعويض على اساس الفرق بين السعرين ملائماً ، وكذلك يجب ابرام الصفة البديلة وفق نحو معقول فيكون البيع بأعلى سعر ممكن ان كان البائع هو المضرور ، ويكون الشراء بأقل ثمن متاح أن كان المضرور هو المشتري ، هذا ولا يشترط ان يتم ابرام الصفة البديلة بشرط الصفة الاصلية ذاتها^(١٦٤) .

ولكن ما الحكم اذا لم يقد الطرف المضرور بأبرام الصفة البديلة ؟ فهل ان السبيل الوحيد الذي يبقى امامه لجبر الضرر هو المطالبة بالتعويضات وفق نص م (٧٤) أم ان ثمة سبيل آخر ؟ الواقع من الامر ، فإن اتفاقية فيينا قد تعرضت للفرض المذكور من خلال المادة (١/٧٦) والتي تنص على انه (اذا فسخ العقد وكان هناك سعر جار للبضائع فللطرف الذي يطالب بالتعويض ، اذا لم يكن قد قام بالشراء او بأعادة البيع بموجب المادة (٧٥) ان يحصل على الفرق بين السعر المحدد في العقد والسعر الجاري وقت فسخ العقد وكذلك التعويضات

الآخري بموجب م (٧٤) . ومع ذلك اذا كان الطرف الذي يطلب التعويض قد فسخ العقد بعد تسلمه البضائع ، يطبق السعر الجاري وقت تسلم البضائع بدلاً من السعر الجاري وقت فسخ العقد).
عليه فإنه اذا فسخ العقد ولم يتم ابرام الصفقة البديلة من قبل الطرف المضرور وكان هنالك سعر جارٍ للبضائع محل العقد ، فللطرف المضرور ان يحصل على الفرق بين السعر المذكور في العقد والسعر الجاري وقت اعلان الفسخ ، مع احتفاظه بحقه في المطالبة بالتعويضات وفق نص م (٧٤) . هذا ويتم اعتماد المكان الذي كان من المفترض تسليم البضاعة فيه كمكان لتقدير السعر الجاري ، واذا لم يكن للبضاعة في ذلك المكان سعراً جارياً فيتم تقديره في مكان آخر يعد معقولاً مع مراعاة الفرق في تكلفة نقل البضاعة^(١٦٥) .

الخاتمة

لقد توخينا من خلال هذا البحث دراسة فكرة المخالفة الجوهرية للعقد ، وبيان حدودها وابعادها في واقع التعامل التجاري الدولي . وقد اعتمدنا في ذلك اسلوب العرض والتحليل للنصوص الواردة في الاتفاقيات الدولية التي ابتدعت فكرة المخالفة الجوهرية ونظمناها كأساس للفسخ . كما عقدنا المقارنة ، وفي اكثر من موضوع بين نصوص تلك الاتفاقيات الدولية والنصوص الواردة في القوانين الوطنية دون اهمال للقرارات القضائية والتحكيمية والآراء الفقهية التي قبلت بهذا الصدد مع ترجيح ما رأيناه ملائماً منها واكثر استجابة لمتطلبات التجارة الدولية ، وقد توصلنا من خلال ماتقدم الى مجموعة من النتائج لعل اهمها :

- ١- ان الاتفاقيات الدولية المنظمة للتجارة الدولية هي التي ابتدعت فكرة المخالفة الجوهرية للعقد كأساس لفسخه . اذ لم تعرف النظم القانونية الوطنية ومنها القانون العراقي ، الفكرة المذكورة كأساس لفسخ العقد . وتحديداً فإن اتفاقية لاهاي للبيع الدولي للمنقولات المادية ١٩٦٤ هي التي ابتكرت فكرة المخالفة الجوهرية لأول مرة ووضعت لها نظاماً قانونياً ربطت من خلاله بين ارتكابها وفسخ العقد . اذ ان المادة (١٠) من الاتفاقية المذكورة تعتبر ان المخالفة المرتكبة جوهرية وبالتالي تجيز للمضروور فسخ العقد اذا كان المتعاقد الذي تخلف عن التنفيذ يعلم او كان ينبغي ان يعلم وقت ابرام العقد ان شخصاً عاقلاً من صفة المتعاقد الآخر وفي مركزه ما كان ليرضى بأبرام العقد اذا علم بالمخالفة وآثارها . ويبدو جلياً ان الاتفاقية المذكورة قد اعتمدت معياراً شديد الشخصية في تحديد مفهوم المخالفة الجوهرية مما أدى الى تعرضها الى نقد شديد .
- ٢- على اثر النقد الذي وجه الى التعريف الوارد في اتفاقية لاهاي للمخالفة الجوهرية، تبنت اتفاقية فيينا فكرة المخالفة الجوهرية وجعلت منها اساساً للفسخ، كما انها تمكنت من رسم حدود وابعاد فكرة المخالفة الجوهرية على نحو يؤدي الى الحفاظ على العقد والتقليل من حالات فسخه . اذ تعرف م (٢٥) من الاتفاقية المخالفة الجوهرية بأنها : (تكون مخالفة العقد من جانب أحد الطرفين جوهرية اذا تسببت بألحاق ضرر بالطرف الآخر من شأنه ان يحرمه بشكل اساسي مما يحق له ان يتوقع الحصول عليه بموجب العقد مالم يكن الطرف المخالف يتوقع مثل هذه النتيجة وما لم يكن أي شخص سوي الادراك من نفس الصفة يتوقع مثل هذه النتيجة في نفس الظروف) .

- ٣- اظهرت اتفاقية فيينا في تعريفها للمخالفة الجوهرية ترجيحها الضوابط الموضوعية بقياسها المنفعة التي يحق للمضروور الحصول عليها من العقد ، وتوقع الطرف المخالف الضرر الذي ينتج عن مخالفته ، بمعيار موضوعي يتمثل في علم شخص سوي الادراك من صفة الطرف المضروور في الحالة الاولى ، ومن صفة الطرف المخالف في الحالة الثانية ، اذا وجد في نفس ظروفه .

- ٤- حرصاً من الاتفاقية على مراعاة ظروف التجارة الدولية ، لم تستلزم لفسخ العقد اللجوء الى القضاء للابتعاد عن التعقيدات التي تنجم عن ذلك ، كما هجرت نظام الفسخ بقوة القانون تحقيقاً للأستقرار والوضوح ، واعتمدت نظام الفسخ بتوجيه اخطار الى الطرف المخالف . ويجب ان يكون هذا الاخطار واضح الدلالة ، وان يتم

توجيهه بالوسيلة التي تتناسب مع الظروف ، الا انها حملت المرسل اليه مخاطر أي تأخير أو خطأ في إيصال الاخطار وكذلك عدم وصوله .

٥ - وضعت الاتفاقية قيوداً على استعمال حق الفسخ ، فأوجب على المشتري الراغب في فسخ العقد لمخالفة جوهرية ارتكبتها البائع ان يقوم بفحص البضاعة في اسرع وقت ممكن تسمح به الظروف وان يخطر البائع بما اكتشفه من عيب فيها . كما انها منعت المشتري من المطالبة بالفسخ متى عرض البائع اصلاح العيب في المطابقة ، اذا تم تسليم البضاعة قبل الميعاد وعرض البائع هذا الاصلاح ولم يترتب عليه مضايقة المشتري او تحميله نفقات غير معقولة ، حتى ولو كانت المخالفة المرتكبة جوهرية . ويستمر هذا الحق في الاصلاح للبائع حتى حلول الميعاد المحدد اصلاً للتسليم . ويقدم الاصلاح على الفسخ الذي لايجوز اللجوء اليه اذا توافرت شروط الاصلاح .

٦ - ان الآثار التي تترتب عن فسخ العقد وفقاً للاتفاقية هي ذاتها الآثار التقليدية للفسخ ، والتي تتجسد عموماً في ابراء المتعاقدين مما يترتب عليهما العقد من التزامات وثبوت الحق لكل متعاقد قام بتنفيذ التزاماته كلها او جزء منها ان يطلب استرداد ما كان قد ورده او دفعه الى الطرف الاخر بموجب العقد . كما تجيز الاتفاقية الجمع بين فسخ العقد والتعويض وتعتمد لتقدير التعويض ذات القاعدة المعروفة في القوانين الوطنية . إذ يجب ان يقدر التعويض بمبلغ يعادل ما لحق المتعاقد من خسارة وما فاتته من كسب نتيجة ارتكاب المخالفة . كما ان الاتفاقية قد اعتمدت نظاماً خاصاً لتقدير التعويض في حالة فسخ العقد هو نظام الصفقة البديلة ويتم بموجب النظام المذكور تقدير التعويض على اساس الفرق بين سعر الصفقة الاصلية وسعر الصفقة البديلة .

كما توصلنا من خلال البحث الى جملة توصيات اهمها :

١ - نرى ضرورة الأخذ بوقت ارتكاب الاخلال بالالتزام لتقدير مدى توقع الطرف المخالف الضرر الجوهري الذي لحق بالطرف الآخر ، مع الأخذ بعين الاعتبار كافة الظروف التي طرأت على السوق بعد ابرام العقد ، وكافة المعلومات التي تصل الى علم احد المتعاقدين بعد ابرام العقد وقبل التنفيذ ما دام لا يوجد ما يحول دون قيامه بتنفيذ التزامه وفقاً لتلك التعليمات .

٢ - حسم موضوع الوقت الذي يحدث فيه الاخطار بوقوع المخالفة أثره لما ثار من خلاف بهذا الصدد مع ضرورة الأخذ بالرأي القائل بأن الاخطار يحدث اثره في وقت وصوله الى المتعاقد المخل بالتزامه .

٣ - ضرورة أن يضمن المتعاملين في ميدان التجارة الدولية الاحكام الواردة في اتفاقية فيينا في عقودهم وان يطبقوها في منازعاتهم. اذ الملاحظ ان الاحكام القضائية التي طبقت احكام الاتفاقية انما قد طبقتها بأعتبارها القانون واجب التطبيق وليس لأختيار المتعاقدين لها .

٤ - أخيراً فأندعو المشرع العراقي الى اصدار قانون خاص بالتحكيم التجاري الدولي مستثيراً بأحدث الآراء الفقهية والعملية في ميدان التجارة الدولية وبأحكام القانون النموذجي للتحكيم التجاري الدولي الذي اعدته لجنة التجارة الدولية في الامم المتحدة (اليونسيترال) والذي اعتمد في ٢١/حزيران ١٩٨٥ وكذلك قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية المصري رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧ وذلك لدقة احكامهما على نحو يستجيب لمتطلبات التجارة الدولية بدلاً من الاكتفاء بست وعشرين مادة في قانون المرافعات

المدنية رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ النافذ والتي تناولت التحكيم بشكل عام ومقتضب دون أية اشارة الى التحكيم الدولي .

بهذه النتائج والتوصيات نكون قد وصلنا الى تمام البحث آملين ان تكون هذه الدراسة قد قدمت بعض الحلول لما يثيره موضوع المخالفة الجوهرية من اشكالات وتساؤلات ، وان تساهم في تمهيد الطريق لدراسات قانونية جديدة بهذا الصدد تستكمل مابدأناه في هذه الدراسة وتضيف اليها ما يجب اضافته ، والله الموفق .

الهوامش

- (١) كعقد النقل وعقد التأمين وعقد الوكالة والحساب الجاري والاعتمادات المستندية وخطابات الضمان المصرفية .
- (٢) هذا وقد تم التوصل الى هذا المفهوم كحل توافقي لجميع الاقتراحات التي قدمت بهذا الشأن . انظر :
M.will C.M. Bianca , M.J.Bonell ,Commentary on the international sales law ,the 1980 Vienna sales convention , Giuffre- Millan -1987- p.205.
- (٣) تقابلها م (١٥٧) مدني مصري .
- (٤) انظر د. عبد المجيد الحكيم - مصادر الالتزام - ط١ - بغداد - ١٩٧٤ - ص٤٢٤ ، انظر كذلك د. غني حسون طه - الوجيز في النظرية العامة للالتزام - ك١ - بغداد - ١٩٧١ - ص٣٨٤.
- (٥) ويتحقق الاخلال المبتسر بالعقد بكل تصريح يعلنه المتعاقد او بكل فعل يصدر عنه يكشف عن نيته في عدم تنفيذ التزامه عند حلول أجله ، انظر د. لبيب محمد شنب - الجحود المبتسر بالعقد - دراسة في القانون الأمريكي مقارنة بالقانونين الفرنسي والمصري - مجلة العلوم القانونية والاقتصادية - س٢-ع٢-القاهرة - ١٩٦٠ - ص٤٠.
- (٦) انظر د. حسن علي الذنون - النظرية العامة للالتزام - ج١ - مصادر الالتزام - بغداد - ١٩٧٠ - ص٢٠٤.
- (٧) انظر م(٢١١) من القانون المدني العراقي والتي تحدد صور السبب الاجنبي بأنها الأفة السماوية - الحادث الفجائي - القوة القاهرة - فعل الغير - خطأ المتضرر .
- (٨) انظر نص م (٤٢٥) مدني عراقي .
- (٩) انظر عبد المجيد الحكيم - مصدر سابق ذكره - ص٤٢٧ ، انظر كذلك السنهاوري - الوسيط في شرح القانون المدني - الجزء الاول - العقد - ط٣ - دار النهضة العربية - القاهرة - ١٩٨١ - ص٩٦٩.
- (١٠) انظر د. سيف الدين محمد محمود البلعاوي - جزاء عدم التنفيذ في العقود الملزمة للجانبين (الفسخ) - اطروحة دكتوراه - كلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٨٤ - ص٢٤٠.
- (١١) انظر د. مصطفى عبد السيد الجارحي - فسخ العقد - ط١ - دار النهضة العربية - القاهرة - ١٩٨٨ - ص٩٦.
- (١٢) انظر د. سيف الدين محمد البلعاوي - مصدر سابق ذكره - ص٢٤١.
- (١٣) انظر كذلك م (٧٥٤٦) مدني عراقي اذ تنص على انه ((.... لا يكون للمشتري الحق في الفسخ ... الا اذا كان النقص - أي النقص في المبيع - قد جاوز الخمسة بالمئة من القدر المحدد للشيء المبيع).
- (١٤) انظر د. عبد الوهاب علي بن سعد الرومي - الاستحالة واثرها على الالتزام العقدي - القاهرة - ١٩٩٤ - ص٤٥٢ ، وانظر كذلك د. ثروت حبيب - دراسة في قانون التجارة الدولية مع الاهتمام بالبيوع البحرية - ط١ - مكتبة الجلاء الجديدة - المنصورة - ١٩٧٥ - ص٣٤٢.
- (١٥) وتجدر الإشارة الى ان مصطلح (شرط) للدلالة على الحكم او الاشتراط الجوهرية في تركيب العقد ، وهو بذلك يختلف عن المعنى المألوف لمصطلح (الشرط) في نظامنا القانوني كوصف في الالتزام ، وهو أمر مستقبل غير محقق الوقوع والذي قد يترتب عليه وجود الالتزام (الشرط الواقف) او زواله (الشرط الفاسخ) .
- (١٦) فالمحكمة لا تنطق بالفسخ ، بل ان دورها ينحصر في الكشف عما اذا كان ما صدر من المدين يعد اخلالاً بشرط من شروط العقد .
- (١٧) ^(١) انظر د. ثروت حبيب - مصدر سابق - ص٣٤٣.
- (١٨) انظر :
- (١٩) انظر :
Atiyah (P.S.) the Sale of Goods – pitman Publishing – London – 8th edition – 1990-p.60.
- (٢٠) انظر :
Atiyah (op.cit) – p.87.

Carter (J.W) – party autonomy and statutory regulation – Sale of Goods journal of contract law – volume 6- Number2 –London -1993 - p.101.

(٢١) انظر :

Atiyah (op.cit) – p.56.

(٢٢) تجدر الإشارة الى ان هذه الاتفاقية تتكون من جزئين الاول هو متن الاتفاقية أو الاتفاقية في ذاتها ويتكون من (١٥) مادة تنظم التزام الدول المتعاقدة. بإدخال القانون الموحد (ويمثل الجزء الثاني من الاتفاقية) في تشريعاتها الداخلية ، والاحكام التي يجوز للدول الاعضاء رفض تطبيقها والمسائل التقليدية المتعلقة بالمصادقة على الاتفاقية والانضمام اليها والانسحاب منها وتعديلها ، اما الجزء الثاني فهو القانون الموحد الملحق بالاتفاقية ويتكون من (١٠١) مادة تنظم بالدرجة الاساس الالتزامات الناجمة عن عقد البيع الدولي وجزاء الاخلال بها ، لذلك فإن المقصود بعبارة (هذا القانون) الواردة في المادة (١٠) هو القانون الموحد الملحق بالاتفاقية .

(٢٣) انظر د.رضا محمد ابراهيم عبيد – الالتزام بالتسليم في القانون الموحد للبيع الدولي للبضائع – اطروحة دكتوراه – كلية الحقوق – جامعة القاهرة – ١٩٧٤ – ص ٥١٩ ، انظر كذلك د. ثروت حبيب – مصدر سابق – ص ٣٤٠ .

(٢٤) انظر د. محسن شفيق – اتفاقية لاهاي ١٩٦٤ بشأن البيع الدولي للمنقولات المادية – القاهرة – ١٩٧٣ – ص ١٦٦ .

(٢٥) انظر د. رضا عبيد – مصدر سابق – ص ٥٢٠ .

(٢٦) انظر د. خالد محمد احمد عبد الحميد / فسخ عقد البيع الدولي للبضائع – اطروحة دكتوراه – كلية الحقوق – جامعة القاهرة – ٢٠٠٠ – ص ٤٨ .

(٢٧) هي مجموعة قواعد ومبادئ اساسية لعقود التجارة الدولية قام بوضعها المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص في روما ، ولتطبيق هذه المبادئ على العقد ما لم يتفق الاطراف صراحة على ذلك ، وتهدف تلك المبادئ الى وضع مجموعة متوازنة من القواعد المعدة للتطبيق في جميع انحاء العالم بغض النظر عن الظروف القانونية والسياسية والاقتصادية للدول التي تطبق فيها ، انظر د. ابو العلا علي ابو العلا النمر – دراسة تحليلية لمبادئ معهد روما (اليونيدروا) المتعلقة بعقود التجارة الدولية – ط١ – دار النهضة العربية – القاهرة – ٢٠٠٠ – ص ٣٧ .

(٢٨) وتجدر الإشارة الى ان معظم الانظمة القانونية تقيم مسؤولية المتعاقدين المخل بالتزام على فكرة الخطأ ، فلا يعد عدم تنفيذ الالتزام الا قرينة على هذا الخطأ وهي قرينة غير قاطعة تقبل اثبات العكس فيجوز للطرف المخل اثبات عدم ارتكابه الخطأ للتخلص من المسؤولية . انظر نص م (١٦٨) مدني عراقي ، م (٢١٠) مدني مصري ، م (١١٤٨) مدني فرنسي ، للمزيد من التفصيل انظر د. لطيف جبر كومانى – مسؤولية البائع في البيوع البحرية – بغداد – ١٩٨٢ – ص ١٥٠ وما بعدها .

(٢٩) ويشترط لتطبيق العرف في ميدان التجارة الدولية علم الطرفين بوجوده علماً حقيقياً أو مفترضاً متى كان معروفاً على نطاق واسع ومراعى بأنظام في التجارة الدولية بين الاطراف في العقود المماثلة السارية في نفس فرع التجارة ، ما لم يتفق على خلاف ذلك. انظر م (١/٩) من اتفاقية فيينا وقد يكون مصدر الالتزام هو التعامل السابق بين المتعاقدين ، فأذا اعتاد الطرفان في تعاملهما على تعبئة البضاعة بطريقة معينة ، بحيث استقر هذا التعامل بينهما فإنه يصبح التزاماً على البائع تعبئة البضاعة بذات الطريقة في كل مرة وان لم يتفق على ذلك صراحة في العقد .

(٣٠) قد يكون مصدر التزام المتعاقدين احكام اتفاقية فيينا اذا أحوال المتعاقدين صراحة اليها في تحديد جميع التزاماتها او جزء منها ، او اذا كان المتعاقدان لم ينظما هذا الالتزام في العقد المبرم بينهما وكانت الاتفاقية واجبة التطبيق ولم يكن هنالك عرف تجاري او تعامل سابق بينهما ، انظر م (٦) من الاتفاقية .

(٣١) د. محسن شفيق – اتفاقية فيينا – مصدر سابق – ص ١٢٠ ، وتجدر الإشارة الى ان اتفاقية لاهاي لم تشر صراحة الى عنصر الضرر ، اذ انها تقيم فكرة المخالفة الجوهرية على فقدان المتعاقدين كل مصلحة مرجوة له من التعاقد بسبب المخالفة ، وهذا يعني دون شك الحاق الضرر بالمتعاقدين الآخر. فالفرق بين اتفاقيتي فيينا ولاهاي هو ان الاولى تشترط صراحة ان يكون الضرر جوهرياً ، اما الثانية فأنها لاتشير الى الضرر صراحة ، بل تشير الى الحرمان من كل منفعة مرجوة من التعاقد . فهي اذاً تشترط تحقق الضرر ولكن بشكل ضمني غير صريح ، كما انها تكتفي بالضرر البسيط او غير الجسيم لتحقيق المخالفة الجوهرية ، انظر د. رضا عبيد – دراسة في القواعد الموحدة في البيوع الدولية – القاهرة – بلا دار نشر – ١٩٩٦ – ص ٣٣٤ ، محسن شفيق – اتفاقية لاهاي ... – مصدر سابق ذكره – ص ٣٥٨ .

(٣٢) انظر د. محمد حسين عبد العال – التنظيم الاتفاقي للمفاوضات العقدية – دار النهضة العربية – القاهرة – ١٩٩٨ – ص ١٤٢ .

(٣٣) انظر د. خالد محمد احمد – مصدر سابق – ص ٦٩ .

- (٣٤) محسن شفيق - مصدر سابق - ص ١٧٨ .
- (٣٥) محسن شفيق - مصدر سابق - ص ١٧٩ .
- (٣٦) د. خالد محمد احمد عبد المجيد - مصدر سابق - ص ٧١ .
- (٣٧) د. محسن شفيق - مصدر سابق - ص ١٢٠ .
- (٣٨) وبذلك فان اتفاقية فيينا تشترط في الشخص العاقل بهذا الصدد ان يكون من صفة الطرف المخالف وان يكون بنفس ظروفه ، فإذا كان الاخير تاجراً فيفترض ان يكون الشخص العاقل تاجراً يزاوِل أعمال التجارة الدولية ويمر بنفس الظروف الشخصية والاجتماعية والاقتصادية التي يمر بها الطرف المخالف ، لذلك فأنا نرى ان اتفاقية فيينا لم تعتمد معياراً موضوعياً بحثاً بهذا الخصوص لأنها وان اعتمدت معيار الشخص العاقل الا انها لم تهمل صفة المتعاقد المتخلف عن تنفيذ الالتزام وما يمر به من ظروف .
- (٣٩) رضا عبيد - مصدر سابق - ص ٥٢٢ ، انظر كذلك د. سلامة فارس عرب - دروس في قانون التجارة الدولية - بلا ناشر - القاهرة - ٢٠٠٠ - ص ١٥٦ ، د. حسام الدين عبد الغني الصغير - تفسير اتفاقية الامم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع - دار النهضة العربية - القاهرة - ٢٠٠١ - ص ٥٧ .
- (٤٠) وتوجد الى جانب هذه الالتزامات التزامات اخرى ثانوية يحددها العقد او العرف او احكام الاتفاقيات الدولية ذات العلاقة كالالتزام بأبرام عقد نقل البضاعة والالتزام بالتأمين على البضاعة كما في البيع سيف ، انظر نص م (٣٠٢) من قانون التجارة العراقي النافذ.
- (٤١) د. محسن شفيق - مصدر سابق - ص ١٣٤ ، عادل محمد خير - عقود البيع الدولي للبضائع من خلال اتفاقية فيينا - ط ١ - القاهرة - ١٩٩٤ - ص ٨٠ ، د. ابراهيم اسماعيل - التسليم في البيوع البحرية - اطروحة دكتوراه - كلية القانون - جامعة بغداد - ١٩٩٧ - ص ١٩٩ ، د. مجيد العنكي - قانون النقل العراقي (المبادئ والاحكام) - بغداد - ١٩٨٤ - ص ١٩٩ .
- (٤٢) د. محسن شفيق - مصدر سابق - ص ١٣٣ .
- (٤٣) د. محمود سمير الشرفاوي - الالتزام بالتسليم في عقد بيع البضائع - دار النهضة العربية - القاهرة - ١٩٩١ - ص ٤٦ .
- (٤٤) انظر نص م (١/٧٩) اتفاقية فيينا .
- (٤٥) انظر نص م (٣/٧٩) اتفاقية فيينا .
- (٤٦) انظر د. عادل محمد خير - مصدر سابق - ص ٦٥ .
- (٤٧) د. هاني محمد دويدار - اشكالات تسليم البضائع في ظل قانون التجارة البحرية رقم ٨ لسنة ١٩٩٠ - دار الجامعة الجديدة للنشر - الاسكندرية - ١٩٩٦ - ص ٣٧ .
- (٤٨) انظر هاني محمد دويدار - مصدر سابق - ص ٣٧ .
- (٤٩) انظر نص م (١/٥٢) اتفاقية فيينا .
- (٥٠) انظر نص م (٣/٣٣) اتفاقية فيينا .
- (٥١) انظر صفوت ناجي بهنساوي - الالتزام بتسليم البضائع في عقد البيع الدولي - القاهرة - ١٩٩٦ - ص ٢٢-٢٣ .
- (٥٢) د. صفوت ناجي بهنساوي - مصدر سابق - ص ٢٣ ويتحقق ذلك في نوع من العقود التي جاءت بها قواعد الانكوتيرمز - ١٩٨٠ ويطلق عليه (free Grier) وهو عقد بيع بتسليم البضاعة بأيداعها في عهدة الناقل الاول .
- (٥٣) (ف ١ م ٣١) اتفاقية فيينا .
- (٥٤) كما في عقد بيع البضاعة تسليم مصنع حيث يتم تسليم البضاعة في المصنع الذي يتم تصنيعها فيه او عقد بيع بضاعة تسليم مزرعة حيث يتم تسليمها في المزرعة التي تنتج فيها .
- (٥٥) انظر د. عادل محمد خير - مصدر سابق - ص ٨٠ .
- (٥٦) (ف ٢ م ٣١) اتفاقية فيينا .
- (٥٧) (ف ٣ م ٣١) اتفاقية فيينا وتجدر الاشارة الى انه اذا لم يكن للبائع مكان عمل فالعبرة تكون بمحل اقامته المعتادة او بالمكان الذي يكون بينه وبين العقد وتنفيذه صلة وثقى . انظر نص م (١٠) اتفاقية فيينا .
- (٥٨) انظر نص م (٨٠) اتفاقية فيينا .
- (٥٩) انظر نص م (١/٨٦) اتفاقية فيينا .
- (٦٠) انظر نص م (١/٧١) اتفاقية فيينا .

- (٦١) د. احمد محمود حسني - البيوع البحرية - منشأة المعارف - الاسكندرية - ١٩٨٣ - ص ٣٠٩.
- (٦٢) انظر انواع المستندات بالتفصيل رسالة د. خالص نافع امين - التزامات المشتري في البيع سيف - اطروحة دكتوراه - كلية القانون - جامعة بغداد - ١٩٩٧ - ص ١٢١-١٣١.
- (٦٣) تعرف المادة (٢٧٣/اولا) تجارة عراقي الاعتماد المستندي بأنه (عقد يتعهد المصرف بمقتضاه بفتح اعتماد لصالح المستفيد بناءً على طلب الأمر بفتح اعتماد بضمن مستندات تمثل بضاعة منقولة او معدة للنقل).
- (٦٤) انظر عزيز العكيلي - دور سند الشحن في تنفيذ عقد البيع كاف او سيف - القاهرة - ١٩٧١ - ص ٨٠ ، د. علي جمال الدين عوض - دور المستندات في تنفيذ البيوع البحرية - مجلة القانون والاقتصاد - كلية الحقوق - جامعة القاهرة - العدد الثالث - السنة الثلاثون - ١٩٦٠ - ص ٧٣٩ ، د. محي الدين اسماعيل علم الدين - الاعتماد المستندي في الفقه والقضاء والعمل - القاهرة - ١٩٩٣ - ص ١٠٤.
- (٦٥) انظر خالد محمد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٩٦.
- (٦٦) د. احمد محمود حسني - البيوع البحرية - مصدر سابق - ص ٤٢٠ .
- (٦٧) د. خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ١٠٢.
- (٦٨) انظر نص م (٣٧) اتفاقية فيينا .
- (٦٩) انظر نص م (١/٣٦) اتفاقية فيينا .
- (٧٠) انظر نص المواد (٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩) اتفاقية فيينا .
- (٧١) انظر نص م (٢/٣٠٢) تجارة عراقي.
- (٧٢) احمد محمود حسني - مصدر سابق - ص ٢٨٠.
- (٧٣) د. وليد علي محمد عمر المحامي - الثمن في عقد البيع الدولي للبضائع - المكتب الفني للاصدارات القانونية - القاهرة - ٢٠٠١ - ص ٣٧.
- (٧٤) احمد محمود حسني - مصدر سابق - ص ٣٩١.
- (٧٥) خالد محمد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ١٨٤.
- (٧٦) انظر نص م (١/٥٨) اتفاقية فيينا .
- (٧٧) تنص م (٦٠) اتفاقية فيينا على انه (يتضمن التزام المشتري بالاستلام مايلي ١ - القيام بجميع الاعمال التي يمكن توقعها بصورة معقولة لتمكين البائع من القيام بالتسليم ٢ - استلام البضائع).
- (٧٨) انظر نص م (٣/٣٠٠) تجارة عراقي.
- (٧٩) انظر د. خالد محمد احمد - مصدر سابق - ص ١٢١ ، وتجدر الاشارة الى ان اتفاقية لاهاي تختلف في موقفها بهذا الصدد عن اتفاقية فيينا ، فالمادة (٦٥) من اتفاقية لاهاي تلزم المشتري بالقيام بكل ما هو ضروري لتمكين البائع من تسليم البضاعة ، وهذا يعني احتمال أرهاق المشتري بتكليفه بالقيام بأعمال لا طاقة له بها ، انظر د. محسن شفيق - اتفاقية لاهاي للبيع الدولي للمنقولات المادية - مصدر سابق - ص ٢٠١.
- (٨٠) د. محسن شفيق - مصدر سابق - ص ٢٠٢.
- (٨١) وتجدر الاشارة الى ان المشتري اذا مارس حقه في رفض البضاعة فأن عليه حيازتها لحساب البائع ، وعليه اتخاذ كافة الاجراءات المناسبة للظروف لضمان حفظ البضائع من التلف . انظر م (٨٦) اتفاقية فيينا . اما قانون التجارة العراقي فإنه لم ينظم التزام المشتري بتسلم البضاعة بنصوص تفصيلية واكتفى بالاشارة الى قيام المشتري بتسلم البضاعة في نصوص متفرقة في كل بيع من البيوع التي تناولها . انظر على سبيل المثال م (٣٠٥/ثالثاً) فيما يتعلق بالبيع سيف والمادة (٣١٥/اولا) فيما يتعلق بالبيع بشرط التسليم في مكان العمل والمادة (٣٢٦/اولا) في البيع بشرط الوصول بسلامة .
- (٨٢) انظر د. عبد المجيد الحكيم - مصدر سابق - ص ٤٢٠ ، د. غني حسون طه - مصدر سابق - ص ٣٩٣ ، د. عبد الفتاح عبد الباقي - نظرية العقد والارادة المنفردة - ط ١ - بغداد - ١٩٨٤ - ص ٦١١.
- (٨٣) انظر نص م (٢/١٧٧) مدني عراقي وتقابلها م (١/١٥٧) مدني مصري .
- (٨٤) انظر حسام الدين كامل الاهواني - النظرية العامة للالتزام - ج ١ - مصادر الالتزام - ط ٢ - ١٩٩٥ - ص ٤١١.

- (٨٥) انظر م (٢٥٦) مدني عراقي وتقابلها م (٢١٨) مدني مصري.
- (٨٦) م (٢٠٧) مدني عراقي .
- (٨٧) انظر د. خالد محمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٢٤٠.
- (٨٨) م (١٧٨) مدني عراقي وتقابلها م (١٥٨) مدني مصري .
- (٨٩) م (١٧٩) مدني عراقي وتقابلها م (١٥٩) مدني مصري .
- (٩٠) د. مصطفى السيد الجارحي - مصدر سابق - ص ١٢١.
- (٩١) كما في م (٢/٢٦) والمادة (١/٣٠، ٢) من اتفاقية لاهاي ١٩٦٤.
- (٩٢) حسام الدين عبد الغني الصغير - مصدر سابق - ص ١٥٩.
- (٩٣) شريف محمد غنام - اثر تغيير الظروف في عقود التجارة الدولية - دار النهضة العربية - القاهرة - ١٩٩٧ - ص ٢٨٠.
- (٩٤) د. خالد محمد احمد - مصدر سابق - ص ٢٦٠.
- (٩٥) جمال محمود عبد العزيز - الالتزام بالمطابقة في عقد البيع الدولي للبضائع - اطروحة دكتوراه - كلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٩٦ - ص ٣٢٠.
- (٩٦) خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٢٦٧ وانظر كذلك
- ACHARD-Droit Maritime Francois- paris -1989-p.113.
- (٩٧) جميل الشرقاوي - محاضرات في العقود الدولية - دار النهضة العربية - القاهرة - ١٩٩٧ - ص ٢٠٤.
- (٩٨) محسن شفيق - مصدر سابق - ص ١٨٢.
- (٩٩) جمال محمود عبد العزيز - مصدر سابق - ص ٣٨٠.
- (١٠٠) انظر في تفصيل هذه الحالات ، د. محمود سمير الشرقاوي - العقود التجارية الدولية - دار النهضة العربية - القاهرة - ٢٠٠١ - ص ١٥٨ وما بعدها ، د. صفوت ناجي بهنساوي - مصدر سابق - ص ٧٨-٧٩.
- (١٠١) انظر في تفصيل هذه الحالات محمود سمير الشرقاوي - المصدر السابق - ٢١٤، انظر كذلك شريف محمد غنام - مصدر سابق - ص ٣٤٠.
- (١٠٢) رضا عبيد - مصدر سابق - ص ٣٨٥، انظر كذلك د. خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٢٨٦، ويذهب البعض ان فحص البضاعة هو حق للمشتري يكتسبه بعد تسلم البضاعة المباعة ، مستندين في ذلك الى بعض احكام التحكيم التي تؤكد ذلك ، انظر د. محمود سمير الشرقاوي - مصدر سابق - ص ٣٦١ ، انظر د. حمزة حداد - مصدر سابق - ص ٢٥٩ ، وانظر قضية التحكيم رقم ١٩ لسنة ١٩٩١ الصادرة عن مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي .
- في حين يذهب البعض الآخر الى ان فحص البضاعة ما هو الا التزام يقع على عاتق المشتري شأنه شأن الالتزام بدفع الثمن والالتزام بنسليم المبيع ، انظر د. رضا عبيد - مصدر سابق - ص ٣٨٠.
- (١٠٣) د. حمزة حداد - مصدر سابق - ص ٢٥٩ .
- (١٠٤) د. محسن شفيق - تفسير اتفاقية الامم المتحدة - مصدر سابق - ص ١٥٢.
- (١٠٥) د. احمد محمود حسني - البيوع البحرية - مصدر سابق - ص ٢٧٣ وما بعدها .
- (١٠٦) م (١/ ٣٨) من اتفاقية فيينا .
- (١٠٧) جمال محمود عبد العزيز - مصدر سابق - ص ٢٨٥.
- (١٠٨) م (١/٣٥) اتفاقية فيينا.
- (١٠٩) م (٢/٣٥) اتفاقية فيينا .
- (١١٠) د. صفوت ناجي بهنساوي - مصدر سابق - ص ٣٣.
- (١١١) انظر خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٣١٠.
- (١١٢) جمال محمود عبد العزيز - مصدر سابق - ص ٢١١.
- (١١٣) د. محمد حسام محمود لطفي - استخدام الاتصالات الحديثة في التفاوض على العقود / ابرامها - دار النهضة العربية - القاهرة - ١٩٩٣ - ص ٦-٧.

- (١١٤) انظر م (١٣) اتفاقية فيينا .
- (١١٥) جمال محمود عبد الزيز - مصدر سابق - ص٢١٤.
- (١١٦) انظر م (٢٧) اتفاقية فيينا .
- (١١٧) انظر م (١/٢٩) اتفاقية فيينا .
- (١١٨) خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص٣١٣.
- (١١٩) نقلاً عن :
- Final award in case No.5713 of 1989 – year Boo; .Commercial Arbitration – Volum 5- international council for
Commerial arbitration –kluwar law international – p.70.
- (١٢٠) م (٢/٢٩) اتفاقية فيينا .
- (١٢١) انظر خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص٣٢١.
- (١٢٢) م (١/٢٩) و م (١/٤٣) اتفاقية فيينا .
- (١٢٣) يحق للمشتري اللجوء الى وسائل متعددة لمواجهة اخلال البائع منها المطالبة بالتنفيذ العيني او تخفيض الثمن او الفسخ او التعويض .
- (١٢٤) خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص٣٢٣.
- (١٢٥) م (٤٠) اتفاقية فيينا .
- (١٢٦) انظر محسن شفيق -اتفاقية الامم المتحدة - ص١٥٩.
- (١٢٧) انظر خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص٣٢٤، وانظر كذلك شريف محمد غنام - مصدر سابق ص٣٤٤.
- (١٢٨) نقلاً عن خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص٣٣١.
- (١٢٩) م (٣٠) اتفاقية فيينا .
- (١٣٠) م (٣٧) اتفاقية فيينا .
- (١٣١) محسن شفيق - اتفاقية فيينا - مصدر سابق - ص١٤٩.
- (١٣٢) م (١/٤٨) اتفاقية فيينا .
- (١٣٣) م (٣٧) و م (٤٨) اتفاقية فيينا .
- (١٣٤) محسن شفيق - مصدر سابق - ص١٨٠.
- (١٣٥) انظر م (١٨٠) مدني عراقي وتقابلها م (١٥٩) مدني مصري - للمزيد من التفصيل انظر د. جعفر الفضلي - الاثار المترتبة على
انحلال عقد البيع - مجلة الرافيدين للحقوق - ع١٤-٢٠٠٢-ص٢ وما بعدها .
- (١٣٦) انظر م (١/٧٨) اتفاقية لاهاي .
- (١٣٧) انظر م (٥-٣-٧) مبادئ اليونيدروا.
- (١٣٨) تنص م (١/٨١) اتفاقية فيينا على انه (بفسخ العقد يصبح الطرفان في حل من الالتزامات التي يربتها عليها العقد مع عدم الاخلال
بأي تعويض مستحق ولا يؤثر الفسخ على أي من شروط العقد المتعلقة بتسوية المنازعات او أي من احكامه الاخرى التي تنظم حقوق الطرفين
والالتزامات المترتبة على فسخ العقد) ولاتتضمن اتفاقية لاهاي الاشارة الى الحكم الخاص ببقاء بعض شروط العقد نافذة في حين تورد مبادي
اليونيدروا الحكم ذاته من خلال نص م (٢/٥-٣-٧).
- للمزيد من التفصيل انظر محمود سمير الشرقاوي - العقود التجارية الدولية - مصدر سابق - ص٢٢٤ وما بعدها .
- (١٣٩) انظر فوزي محمد سامي - التحكيم التجاري الدولي - ط٣- دار الثقافة للنشر والتوزيع - عمان -١٩٩٥- ص٢٠٧ ، انظر كذلك
حسام الدين كامل الاهواني - مصدر سابق- ص٤٢٣-٤٢٤ .
- (١٤٠) جلال وفاء محمد بين - تسوية منازعات التجارة الدولية من خلال اتفاقية الجات - دار الجامعة الجديدة للنشر - الاسكندرية -
٢٠٠٢-ص٤٨.
- (١٤١) انظر م (٢٣) من قانون التحكيم في المواد المدنية والتجارية المصري والمادة (٧٦٤) من قانون اصول المحاكمات المدنية اللبناني و م
(١٤٤٦) من قانون المرافعات الفرنسي والمادة (١٧٨) من قانون التحكيم السويسري .
- (١٤٢) فوزي محمد سامي - مصدر سابق - ص٢١٤-٢١٥.
- (١٤٣) انظر م (١٣٩) مدني عراقي وتقابلها م (١٤٣) مدني مصري.

- (١٤٤) م (١/٨٦) اتفاقية فيينا .
- (١٤٥) م (١/٤٨) اتفاقية فيينا ..
- (١٤٦) جعفر الفضلي - الوجيز في العقود المسماة - البيع - الايجار - المقاوله - مطابع التعليم العالي - الموصل - ١٩٨٩ - ص ١٠٢ ، د. مصطفى عبد السيد الجارحي - مصدر سابق - ١٩٨٨ - ص ١٣٩ .
- (١٤٧) خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٣٦٤ ، انظر كذلك د. حمزة احمد حداد - مصدر سابق - ص ٣٥٤ .
- (١٤٨) تقابلها م (١٦٠) مدني مصري ، اما القانون الانكليزي فلا يسمح عموماً بأعادة البضاعة ، ويأخذ الرد فيه شكل التعويض المالي وكذلك الحال في القانون الامريكي الموحد (UCC) الذي لايعرف حق الاسترداد ايضاً ، فأذا تم تسليم البضاعة ولم يقابلها دفع الثمن فإن البائع لا يكون له الا المطالبة بالثمن ، ولايجوز له بصفة عامة طلب استرداد البضاعة الا اذا كان تسليمها الى المشتري قد تم بسبب صدور غش من هذا الاخير ، انظر :

R.S.Atiyah –the Sule of Goods ,op.cit- p429.

- (١٤٩) م (١/٨٦) اتفاقية فيينا .
- (١٥٠) م (٢٥٣) مدني عراقي وتقابلها م (٢١٣) مدني مصري.
- (١٥١) د. جعفر الفضلي - حقوق المشتري في حالة استحقاق المبيع - دراسة مقارنة - مجلة الرافدين للحقوق - كلية القانون - جامعة الموصل - ٧ - ايلول - ١٩٩٩ - ص ٧١ .
- (١٥٢) الا ان الاعمال التحضيرية للاتفاقية تظهر وجود ميل للأخذ بالسعر المعمول به في المكان الذي يوجد به مركز اعمال البائع ، بأعتبره المكان الذي ينتفع فيه البائع بالثمن .
- (١٥٣) م (٨٣) اتفاقية لاهاي ١٩٦٤ .
- (١٥٤) لم تتضمن اتفاقية فيينا بيان كيفية تقدير مقابل المنفعة ، وعند ذلك أما ان يؤخذ بالحكم الوارد اعلاه ، او يترك الأمر الى حكم القانون الواجب التطبيق - انظر د. محسن شفيق - مصدر سابق - ص ٣٦٧ .
- (١٥٥) تقابلها م (١٦٠) مدني مصري.
- (١٥٦) غني حسون طه - مصدر سابق - ص ٣٩١ - ٣٩٢ .
- (١٥٧) خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٣٧٠ .
- (١٥٨) انظر نص م (٢/١٦٩) مدني عراقي وتقابلها م (٢٢١) مدني مصري .
- (١٥٩) لطيف جبر كومانى - مصدر سابق - ص ١٨٠ ، خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٣٩٧ .
- (١٦٠) حسام الدين عبد الغني الصغير - تفسير اتفاقية الامم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع - دار النهضة العربية - القاهرة - ٢٠٠١ - ص ٦٩ .
- (١٦١) خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٣٩٥ - انظر كذلك :

Heuze – op.cit.p330.

- (١٦٢) م (٧٧) اتفاقية فيينا .
- (١٦٣) محسن شفيق - مصدر سابق - ص ٢٤٢ ، انظر كذلك خالد احمد عبد الحميد - مصدر سابق - ص ٢٩٨ .
- (١٦٤) محسن شفيق - مصدر سابق - ص ٢٤٢ .
- (١٦٥) م (٧٧) اتفاقية فيينا .

المصادر

المصادر باللغة العربية

- ١- ابو العلا علي ابو العلا النمر /دراسة تحليلية لمبادئ معهد روما (اليونيدروا) المتعلقة بعقود التجارة الدولية /ط١/دار النهضة العربية/القاهرة /٢٠٠٠.
- ٢- احمد محمود حسني/البيوع البحرية /منشأة المعارف /الاسكندرية /١٩٨٣.
- ٣- د. ثروت حبيب/ دراسة في قانون التجارة الدولية مع الاهتمام بالبيوع البحرية /ط١/ مكتبة الجلاء الجديدة /المنصورة/١٩٧٥
- ٤- جعفر الفضلي /الوجيز في العقود المسماة /البيع - الايجار - المقاوله /مطابع التعليم العالي /الموصل/١٩٨٩.
- ٥- جلال وفاء محمدين / تسوية منازعات التجارة الدولية من خلال اتفاقية الجات /دار الجامعة الجديدة للنشر /الاسكندرية /٢٠٠٢.
- ٦- جميل الشرقاوي /محاضرات في العقود الدولية /دار النهضة العربية / القاهرة /١٩٩٧.
- ٧- د. حسام الدين عبد الغني الصغير /تفسير اتفاقية الامم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع / دار النهضة العربية / القاهرة /٢٠٠١.
- ٨- د. حسام الدين كامل الاهواني / النظرية العامة للالتزام /ج١ / مصادر الالتزام /ط٢/١٩٩٥.
- ٩- د. حسن علي الذنون / النظرية العامة للالتزام / ج١ / مصادر الالتزام /بغداد /١٩٧٠.
- ١٠- د. رضا عبيد/ دراسة في القواعد الموحدة في البيوع الدولية / القاهرة /١٩٩٦.
- ١١- د. سلامة فارس عرب /دروس في قانون التجارة الدولية /القاهرة/٢٠٠٠.
- ١٢- شريف محمد غنام /اثر تغير الظروف في عقود التجارة الدولية / دار النهضة العربية /القاهرة /١٩٩٧.
- ١٣- صفوت ناجي بهنساوي / الالتزام بتسليم البضائع في عقد البيع الدولي / القاهرة /١٩٩٦.
- ١٤- د. عادل محمد خير /عقود البيع الدولي للبضائع من خلال اتفاقية فيينا /القاهرة /١٩٩٤.
- ١٥- عبد الرزاق السنهوري / الوسيط في شرح القانون المدني / ج١/ط٣ /دار النهضة العربية / القاهرة /١٩٨١.
- ١٦- د. عبد الفتاح عبد الباقي /نظرية العقد والارادة المنفردة /ط١/ بغداد /١٩٨٤.
- ١٧- د. عبد المجيد الحكيم /مصادر الالتزام /ط١/بغداد /١٩٧٤.
- ١٨- د. عبد الوهاب علي بن سعد الرومي /الاستحالة واثرها على الالتزام العقدي /القاهرة /١٩٩٤.
- ١٩- د. غني حسون طه /الوجيز في النظرية العامة للالتزام /ك١/بغداد/١٩٧١ .
- ٢٠- د. لطيف جبر كومانى / مسؤولية البائع في البيوع البحرية /بغداد/١٩٨٢.
- ٢١- فوزي محمد سامي /التحكيم التجاري الدولي /ط٣/ دار الثقافة للنشر والتوزيع /عمان /١٩٩٥.
- ٢٢- د. مجيد العنكي /قانون النقل العراقي (المبادئ والاحكام)/ بغداد /١٩٨٤.
- ٢٣- د. محسن شفيق /اتفاقية لاهاي ١٩٦٤ بشأن البيع الدولي للمنتجات المادية / القاهرة /١٩٧٣ .
- ٢٤- د. محمد حسام محمود لطفي /استخدام الاتصالات الحديثة في التفاوض على العقود وابطالها /دار النهضة العربية /القاهرة/١٩٩٣.
- ٢٥- د. محمد حسين عبد العال /التنظيم الاتفاقي للمفاوضات العقدية / دار النهضة العربية / القاهرة /١٩٩٨.
- ٢٦- د. محمود سمير الشرقاوي / الالتزام بالتسليم في عقد بيع البضائع /دار النهضة العربية / القاهرة /١٩٩١.

- ٢٧- د. محمود سمير الشرقاوي / العقود التجارية الدولية / دار النهضة العربية / القاهرة/٢٠٠١.
- ٢٨- محي الدين اسماعيل علم الدين / الاعتماد المستندي في الفقه والقضاء والعمل / القاهرة / ١٩٩٣.
- ٢٩- د. مصطفى عبد السيد الجارحي /فسخ العقد /ط١/ دار النهضة العربية / القاهرة /١٩٨٨.
- ٣٠- د. هاني دويدار /اشكالات تسليم البضائع في ظل قانون التجارة البحرية رقم ٨ لسنة ١٩٩٠/دار الجامعة الجديدة للنشر /الاسكندرية /١٩٩٦.
- ٣١- وليد علي محمد عمر المحامي / الثمن في عقد البيع الدولي للبضائع / المكتب الفني للأصدارات القانونية / القاهرة /٢٠٠١.

الرسائل

- ١- ابراهيم اسماعيل ابراهيم / التسليم في البيوع البحرية / اطروحة دكتوراه /كلية القانون /جامعة بغداد /١٩٩٧.
- ٢- جمال محمود عبد العزيز /الالتزام بالمطابقة في عقد البيع الدولي للبضائع /اطروحة دكتوراه /كلية الحقوق / جامعة القاهرة /١٩٩٦.
- ٣- خالد احمد عبد الحميد /فسخ عقد البيع الدولي للبضائع / اطروحة دكتوراه /كلية الحقوق / جامعة القاهرة / ٢٠٠٠.
- ٤- خالص نافع امين / التزامات المشتري في البيع سيف / اطروحة دكتوراه / كلية القانون / جامعة بغداد /١٩٩٧.
- ٥- رضا محمد ابراهيم عبيد / الالتزام بالتسليم في القانون الموحد للبيع الدولي للبضائع / اطروحة دكتوراه / كلية الحقوق / جامعة القاهرة / ١٩٧٤.
- ٦- سيف الدين محمد محمود البلعاوي / جزاء عدم التنفيذ في العقود الملزمة للجانبين (الفسخ) / اطروحة دكتوراه / كلية الحقوق / جامعة القاهرة /١٩٨٤.

البحوث والدراسات

- ١- جعفر الفضلي / حقوق المشتري في حالة استحقاق المبيع / دراسة مقارنة / مجلة الراافدين للحقوق /كلية القانون / جامعة الموصل / ٧ ع /ايلول/١٩٩٩.
- ٢- جعفر الفضلي / الآثار المترتبة على انحلال عقد البيع / مجلة الراافدين للحقوق / ع١٤ / الموصل /٢٠٠٢.
- ٣- عزيز العكيلي / دور سند الشحن في تنفيذ عقد البيع سيف او كاف /القاهرة /١٩٧١.
- ٤- علي جمال الدين عوض / دور المستندات في تنفيذ البيوع البحرية / مجلة القانون والاقتصاد / كلية الحقوق / جامعة القاهرة /ع٣٠/٣٠/١٩٦٠.
- ٥- محمد لبيب شنب/ الجمود المبتسر بالعقد / دراسة في القانون الامريكي مقارنة بالقانونين الفرنسي والمصري / مجلة العلوم القانونية والاقتصادية /س٢/ع٢/القاهرة /١٩٦٠.

القوانين

- ١- القانون المدني العراقي رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١.
- ٢- قانون المرافعات المدنية العراقية رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩.
- ٣- قانون النقل العراقي رقم ٨٠ لسنة ١٩٨٣.
- ٤- قانون التجارة العراقية رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤.
- ٥- القانون المدني المصري رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨.
- ٦- قانون التجارة البحرية المصري رقم ٨ لسنة ١٩٩٠.
- ٧- قانون التحكيم المصري رقم ٩٧ لسنة ١٩٩٤ المعدل بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٩٧.
- ٨- قانون التجارة المصري رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩.

- ٩ - القانون المدني الفرنسي الصادر عام ١٨٠٤.
- ١٠ - قانون العقود المستحيلة التنفيذ الانكليزي الصادر عام ١٩٤٣.
- ١١ - القانون المدني الالماني الصادر عام ١٩٠٠.

الاتفاقيات

- ١ - اتفاقية نيويورك بشأن الاعتراف بأحكام التحكيم الاجنبية وتنفيذها ١٩٥٨.
- ٢ - القانون الموحد للبيع الدولي للمنقولات المادية ١٩٦٤.
- ٣ - اتفاقية لاهاي للبيع الدولي للبضائع ١٩٦٤.
- ٤ - اتفاقية الامم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع ١٩٨٠.
- ٥ - القانون النموذجي للتحكيم التجاري الدولي المعد من قبل لجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي ١٩٨٥.
- ٦ - مبادئ معهد روما بشأن العقود التجارة الدولية (اليونيدروا) / ١٩٩٤.
- ٧ - قواعد الانكوترمز ١٩٩٠.

المصادر باللغة الانكليزية

- 1- Atiyah(P.S) the sale of Goods – Pitman Publishing –London – 8th edition -1990.
- 2- Carter (J.W) – Party outoromy and statntary regulation –Sale of Goods journal of contract – law – Volume 6 –Number 2 –London -1993.
- 3- M.will C.M Bianca , M.J .Bonell ,Commentary on the international sales law ,the 1980 Vienna sales convention ,Giuffre –Millan -1987-p.205.